

ThinkPad G40 Serie

Guide til service og fejlfinding

ThinkPad G40 Serie

Guide til service og fejlfinding

Bemærk

Før du bruger disse oplysninger og det produkt, de beskriver, skal du læse de generelle oplysninger i "Vigtige sikkerhedsforskrifter" på side v, Tillæg A, "Oplysninger om brug af trådløst udstyr", på side 41, Tillæg B, "Oplysninger om garanti", på side 45 og Tillæg D, "Bemærkninger", på side 73.

Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsforskrifter	v
Forhold, som kræver øjeblikkelig handling . . . v	
Generelle sikkerhedsforskrifter	vi
Service	vi
Netledninger og omformere	vii
Forlængerledninger og andre enheder	vii
Stik og stikkontakter	viii
Batterier	viii
Varme og produktventilation	ix
Sikkerhedsforskrifter for cd- og dvd-drev	x
Andre sikkerhedsforskrifter	xi
Oplysninger om laser	xiv
Vigtige oplysninger til brugerne	xvii
Vigtige oplysninger til brugerne	xvii
Oplysninger om harddiskens kapacitet	xvii
Find oplysninger med Access IBM	xix
Kapitel 1. Oversigt over ThinkPad-computeren	1
ThinkPad-computeren - oversigt	2
Udstyr	3
Specifikationer	5
Pas på ThinkPad-computeren	6
Kapitel 2. Problemløsning	11
PC-Doctor.	12
Fejlfinding	12
Fejlmeddelelser	12
Fejl uden koder eller meddelelser	17
Problemer med kodeord	18
Problemer med afbryderen	19
Tastaturproblemer	19
TrackPoint-problemer	20
Standby- eller dvaletilstandsproblemer	21
Problemer med skærmen.	23
Batteriproblemer	25
Harddiskproblemer	26
Startproblemer	26
Andre problemer	28
Start af BIOS-konfigurationsprogrammet	29
Retablering af forudinstallerede programmer	31
Udskiftning af harddisken	32
Udskiftning af batteriet	34
Kapitel 3. Hjælp og service	37
Hjælp og service	38
Hjælp på internettet	38
Kontakt til kundesupportcentret via telefon	38
Verdensomspændende hjælp	39
Tillæg A. Oplysninger om brug af trådløst udstyr.	41
Trådløs kommunikation	41
Brugsmiljø og din sundhed	41
Autoriseret brug i USA og Canada	42
Aktivering af ECM (Extended Channel Mode)	42
Tillæg B. Oplysninger om garanti	45
Lenovo Servicebevis	45
Del 1 - Standardvilkår.	45
Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande	49
Del 3 - Garantiplysninger	62
Garantitillæg for Mexico	69
Tillæg C. CRU'er (Customer Replaceable Units)	71
Tillæg D. Bemærkninger	73
Bemærkninger	73
Bemærkning om tv-output	74
Bemærkninger vedr. elektronisk stråling	74
Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity	74
Industry Canada Class B emission compliance statement	75
Erklæring vedrørende EU-krav.	75
Bemærkning vedr. miljøbestemmelser i Japan	76
IBM Lotus-programtilbud	77
Varemærker	80
Stikordsregister	81

Vigtige sikkerhedsforskrifter

Bemærk

Læs disse vigtige sikkerhedsforskrifter først.

Brug disse oplysninger til at bruge ThinkPad-computeren sikkert. Følg alle de oplysninger, der leveres sammen med computeren. Oplysningerne i denne bog, ændrer ikke vilkårene i købsaftalen eller Lenovo Servicebevis.

Kundesikkerhed er vigtig. Vores produkter er udviklet til at være sikre og effektive. Computere er imidlertid elektroniske enheder. Netledninger, omformere og andet udstyr kan udgøre en mulig sikkerhedsrisiko, som kan medføre personskade eller anden ødelæggelse, især hvis det ikke bruges efter forskrifterne. Nedsæt denne risiko ved at følge den vejledning, der er inkluderet i produktet, overholde alle advarsler på produktet og i betjeningsvejledningen, og nøje læse alle oplysninger i denne bog. Ved at følge oplysningerne i denne bog og dem, som leveres sammen med produktet, kan du beskytte dig selv mod farlige situationer og oprette et sikrere arbejdsmiljø.

Bemærk: Disse oplysninger indeholder referencer til omformere og batterier. Ud over bærbare computere, leveres andre produkter, f.eks. højtalere og skærme, med eksterne omformere. Hvis du har et sådant produkt, gælder disse oplysninger for dette produkt. Computeren kan også indeholde et internt batteri på størrelse af en mønt, som leverer strøm til systemuret, selv når maskinen ikke er tilsluttet en stikkontakt. Derfor gælder sikkerhedsforskrifterne for batteriet for alle computere.

Forhold, som kræver øjeblikkelig handling

Produkter kan ødelægges som følge af forkert brug. Nogle produktødelæggelser er så alvorlige, at produktet ikke må benyttes, før det er blevet efterset og evt. repareret af en autoriseret tekniker.

Som ved alle elektroniske enheder skal du være forsigtig med at bruge produktet, når det er tændt. I meget sjældne tilfælde kan der opstå lugtgener, eller der kommer røg eller gnister ud af maskinen. Du hører måske lyde som f.eks. knald, smæld eller syden. Det betyder måske blot, at der er problemer med en intern elektronisk komponent på en sikker og kontrolleret måde. Det kan dog også betyde, at der er sikkerhedsproblemer. Du må aldrig forsøge at løse disse problemer selv.

Undersøg hyppigt computeren og dens komponenter for skader eller slid eller tegn på fare. Hvis du er i tvivl om, at en komponent er i orden, må du ikke bruge produktet. Kontakt kundesupportcentret eller producenten for at få oplysninger om, hvordan du undersøger produktet og evt. får det repareret. Oversigten over Service and Support-telefonnumrene findes under "Oversigt over telefonnumre i hele verden" på side 65.

Hvis et af nedenstående forhold opstår, eller hvis du ikke er sikker på, om det er sikkert at bruge produktet, skal du holde op med at bruge det, og afmontere det fra stikkontakten og telekommunikationslinjerne, indtil du har talt med kundesupportcentret.

- Netledninger, stik, omformere, forlængerledninger, spændingsstabilisatorer eller strømforsyningsenheden er knækkede, itu eller ødelagte.
- Tegn på overophedning, røg, gnister eller ild.
- Batteriet er beskadiget, det er f.eks. revnet, bøjet eller krøllet, batteriet giver stød, eller der er fremmedlegemer på batteriet.
- Der lyder knald, smæld eller syden fra produktet, eller der er lugtgener fra produktet.
- Der er spildt væske, eller et objekt er faldet ned på computeren, netledningen eller omformeren.
- Computeren, netledningen eller omformeren er våde.
- Produktet er tabt eller ødelagt.
- Produktet fungerer ikke normalt, når du følger betjeningsvejledningen.

Bemærk: Hvis du bemærker disse forhold med et produkt, f.eks. en forlængerledning, der ikke er fremstillet af eller for Lenovo, skal du stoppe med at bruge produktet, indtil du kan kontakte producenten for at få flere oplysninger eller få et passende erstatningsprodukt.

Generelle sikkerhedsforskrifter

Undgå personskade eller anden form for ødelæggelse.

Service

Forsøg ikke selv at servicere et produkt, medmindre du er blevet bedt om at gøre det fra kundesupportcentret. Brug kun en servicemedarbejder, der er godkendt til at reparere et bestemt produkt.

Bemærk: Nogle dele kan opgraderes eller udskiftes af kunden. Disse dele kaldes CRU'er (Customer Replaceable Unit). Lenovo identificerer udtrykkeligt CRU'er som sådant og leverer dokumentation med vejledning, når kunderne kan udskifte disse dele. Du skal nøje følge al vejledning, når du udskifter disse dele. Kontrollér altid, at der er

slukket for strømmen, og at produktet er afmonteret fra strømtilledningen, før du udskifter delene. Kontakt kundesupportcentret, hvis du har spørgsmål.

Selv om der ikke er nogen bevægelige dele i computeren, når netledningen er afmonteret, skal du alligevel være opmærksom på følgende advarsler.



Fare!

Farlige bevægelige dele. Hold fingre og andre legemsdele væk fra dette område.

Advarsel: Før du udskifter CRU'er, skal du slukke for computeren. Vent i 3 til 5 minutter, så computeren kan afkøles, inden du åbner dækslet.

Netledninger og omformere

Brug kun de netledninger og omformere, der leveres af producenten. Netledningen og omformeren må kun bruges til dette produkt. Brug dem ikke til andre produkter.

Rul aldrig netledningen omkring omformeren eller et andet objekt. Det kan flosse, knække eller folde netledningen. Det kan udgøre en sikkerhedsrisiko.

Placér altid netledningerne, så der ikke trædes på dem, eller så de ikke berøres af objekter.

Beskyt ledningen og omformeren mod væsker. Du må f.eks. ikke placere ledningen eller omformeren i nærheden af vaske, kar, toiletter eller på gulve, der rengøres med flydende rengøringsmidler. Væsker kan forårsage en kortslutning, især hvis netledningen eller omformeren bruges forkert. Væsker kan også gradvist tære stikket på netledningen og/eller stikket på omformeren, hvilket kan forårsage overophedning.

Tilslut altid netledningerne og signalkablerne i den korrekte rækkefølge, og kontrollér, at alle netledninger sidder korrekt i stikket.

Brug ikke omformere, hvor vekselstrømsbenene er tærede og/eller viser tegn på overophedning, f.eks. ødelagt plastik.

Brug ikke netledninger, hvor de elektriske kontakter i begge ender viser tegn på tæring eller overophedning, eller hvor netledningen er ødelagt på nogen måde.

Forlængerledninger og andre enheder

Kontrollér, at de forlængerledninger, de spændingsstabilisatorer, den UPS (Uninterruptible Power Supply) og de multistikdåser, som du bruger, kan

håndtere produktets elektriske krav. Du må aldrig overfylde disse enheder. Hvis du bruger multistikdåser, må belastningen aldrig overstige multistikdåsens inputspecifikation. Kontakt en elektriker, hvis du har spørgsmål vedrørende belastninger, strømkrav og inputspecifikationer.

Stik og stikkontakter

Hvis den stikkontakt, som du vil bruge sammen med computeren, er ødelagt eller tæret, må du ikke benytte den, før den er udskiftet af en autoriseret elektriker.

Du må ikke bøje eller ændre stikket. Hvis stikket er ødelagt, skal du kontakte producenten for at få et andet stik.

Nogle produkter er udstyret med et 3-benet stik. Dette stik kan kun anvendes sammen med stikkontakter med jordforbindelse. Det er en sikkerhedsfacilitet. Du må ikke ignorere denne sikkerhedsfacilitet ved at prøve at indsætte stikke i en stikkontakt uden jordforbindelse. Hvis du ikke kan indsætte stikket i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at få en godkendt stikkontaktdapter eller få udskiftet stikkontakten med en anden stikkontakt med denne sikkerhedsfacilitet. Du må aldrig overfylde en stikkontakt. Den generelle systembelastning må ikke overstige 80 % af grenens kredsløbsspecifikation. Kontakt en elektriker, hvis du har spørgsmål vedrørende belastninger og grenens kredsløbsspecifikation.

Kontrollér, at ledningsføringen til den stikkontakt, du bruger, er korrekt, at der er nem adgang til stikkontakten, og at den sidder tæt på udstyret. Du må ikke strække forlængerledningerne, så de bliver ødelagt.

Vær forsigtig, når du tilslutter og tager netledninger ud af stikkontakten.

Batterier

Alle computere, der er fremstillet af Lenovo, indeholder et ikke-genopladeligt batteri på størrelse med en mønt, som forsyner systemuret med strøm. Derudover bruger mange bærbare produkter, f.eks. ThinkPad-computere, et genopladeligt batteri, til at forsyne systemet med strøm, når der ikke er en stikkontakt i nærheden. De batterier, der leveres af Lenovo til brug i produktet, er testet for kompatibilitet og må kun udskiftes med godkendte dele.

Du må aldrig åbne et batteri. Du må ikke knuse, punktere eller brænde batteriet, og du må heller ikke kortslutte metalkontakterne. Du må ikke udsætte batteriet for vand eller andre væsker. Du må kun genoplade batteriet i nøje overensstemmelse med den vejledning, der findes i produktdokumentationen.

Forkert behandling af batterier, kan få dem til at overophedes, hvilket kan forårsage, at gasser eller flammer kan komme fra batteriet eller systembatteriet.

Hvis batteriet er ødelagt, eller hvis batteriet aflades, eller at der opbygges fremmedlegemer på batteriets kontakter, skal du holde op med at bruge batteriet og få et andet fra producenten.

Batteriets levetid kan formindskes, hvis det ikke bruges i længere tid. Hvis visse genopladelige batterier (især Li-Ion-batterier) ikke bruges, når de er afladede, kan det forøge risikoen for, at batteriet kortsluttes, hvilket kan forkorte batteriets levetid, og det kan også udgøre en sikkerhedsrisiko. Aflad ikke genopladelige Li-Ion-batterier fuldstændigt, og opbevar ikke disse batterier i en afladet tilstand.

Varme og produktventilation

Computere genererer varme, når de er tændt, og når batteriet oplades. Bærbare computere kan generere meget varme pga. deres kompakte størrelse. Følg altid disse grundlæggende forholdsregler:

- Lad ikke computeren hvile på dit skød eller andre steder på kroppen i en længere periode, mens computeren er i brug, eller mens batteriet oplades. Computeren producerer en del varme under normal drift. Hvis den er i kontakt med kroppen i længere tid, kan det give ubehag eller i sidste ende forbrændinger.
- Brug ikke computeren, eller oplad ikke batteriet i nærheden af brændbare eller eksplosive materialer.
- Ventilationshuller, ventilatorer og/eller køleplader leveres i produktet af sikkerhedsmæssige og funktionsmæssige årsager. Disse faciliteter kan måske blokeres ved et uheld, hvis du placerer produktet på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende overflade. Du må aldrig blokere, tildække eller deaktivere disse faciliteter.

Undersøg computeren mindst én gang hver tredje måned for at se, om der har samlet sig støv i den. Før du undersøger computeren, skal du slukke for den og tage netledningsstikket ud af stikkontakten. Fjern derefter støv fra luftgitre og huller i dækslet. Hvis der har samlet sig støv udvendigt, skal du også undersøge om der er støv indvendigt, herunder på kølepladen og i luftgitre og ventilatorer. Fjern eventuelt støv. Du skal altid slukke for computeren og trække stikket ud af stikkontakten, før du åbner dækslet. Du skal undgå at bruge computeren i områder, der ligger nærmere end 60 centimeter fra områder med meget trafik. Hvis du ikke kan undgå det, skal du undersøge computeren og rengøre den oftere.

Følg disse grundlæggende forholdsregler. Det øger din egen sikkerhed og forøger computerens ydeevne.

- Sørg for, at dækslet er lukket, når computeren er sat til.
- Undersøg regelmæssigt computerens yderside for at se, om der har samlet sig støv.

- Fjern støv fra luftgitre og huller i dækslet. Det kan være nødvendigt at rengøre computeren oftere, hvis den er placeret på et sted, hvor der er meget støvet eller meget trafik.
- Blokér ikke for luftstrømmen ind foran i computeren.
- Blokér ikke luftgitrene på bagsiden af computeren.
- Benyt ikke computeren, mens den står i et skab eller lignende, da det kan øge risikoen for overophedning.
- Temperaturen på luftstrømmen ind i computeren må ikke overstige 35° C.
- Brug kun ThinkCentre-luftfiltreringsudstyr.

Sikkerhedsforskrifter for cd- og dvd-drev

Cd- og dvd-drev drejer diske med høj hastighed. Hvis en cd eller dvd er revnet eller på anden måde beskadiget, kan disken gå i stykker eller endog knuses, når cd-drevet bruges. Gør følgende for at undgå mulige ødelæggelser og nedsætte risikoen for at ødelægge maskinen:

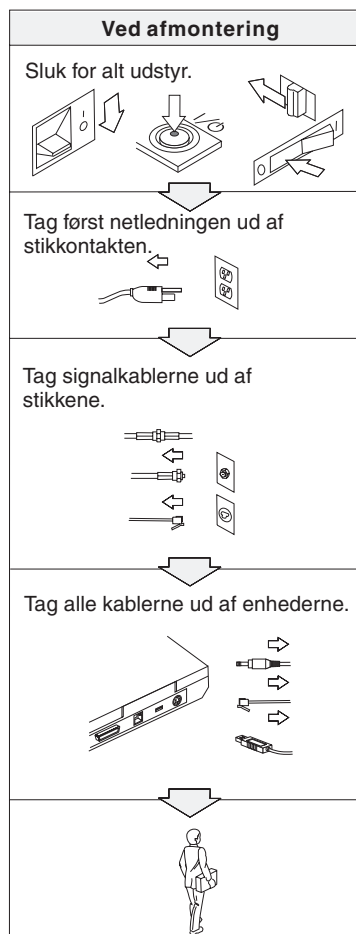
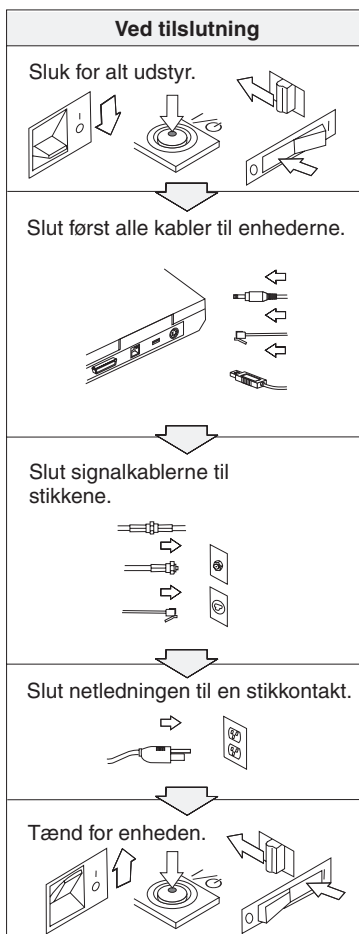
- Opbevar altid cd'er/dvd'er i den oprindelige emballage
- Opbevar altid cd'er/dvd'er uden for direkte sollys og væk fra direkte varmekilder
- Tag cd'er/dvd'er ud af computeren, når de ikke bruges
- Bøj ikke cd'er/dvd'er, eller brug ikke magt for at lægge dem i computeren eller i emballagen
- Undersøg cd'er/dvd'er for revner, før du bruger dem. Brug ikke revnede eller ødelagte diske

Andre sikkerhedsforskrifter



Fare!

Elektrisk strøm fra el-, telefon- og kommunikationskabler kan være farlig. Ved installation eller flytning af maskinen eller tilsluttet udstyr eller ved åbning af maskinens eller udstyrets dæksler skal kabler tilsluttes og afmonteres som vist nedenfor. Hvis dette produkt leveres med en 3-benet netledning, skal den sluttes til et jordforbundet stik.





Fare!

Overhold altid følgende sikkerhedsforanstaltninger:

- Benyt ikke computeren i eller nær vand.
- I tordenvejr:
 - Benyt ikke computeren via telefonforbindelsen.
 - Tilslut og afmontér ikke kablet fra telefonstikket.



Fare!

Batteriet skal opbevares ved stuetemperatur og være opladet til ca. 30 - 50% af dets kapacitet. Vi anbefaler, at batteriet oplades en gang om året for at forhindre overafledning.



Fare!

Der er fare for eksplosion, hvis det genopladelige batteri ikke udskiftes korrekt. Batteriet indeholder små mængder skadelige stoffer. Følg nedenstående anvisninger for ikke at komme til skade:

- Udskift kun batteriet med et batteri af en type, der anbefales af Lenovo.
- Hold batteriet væk fra åben ild.
- Udsæt ikke batteriet for vand eller regn.
- Skil ikke batteriet ad.
- Kortslut ikke batteriet.
- Opbevar batteriet, så det er utilgængeligt for børn.

Læg ikke batteriet i affald, der smides i affaldsdepoter. Gældende miljøbestemmelser skal overholdes, når batteriet kasseres. Spørg kommunens tekniske forvaltning (miljøafdelingen).



Fare!

Der er fare for eksplosion, hvis systembatteriet ikke udskiftes korrekt.

Litiumbatteriet indeholder litium og kan eksplodere, hvis det ikke håndteres eller kasseres korrekt.

Udskift kun batteriet med et batteri af samme type.

Batteriet må ikke: (1) komme i berøring med vand, (2) udsættes for mere end 100° C eller (3) repareres eller skilles ad. Det skal kasseres i henhold til de lokale bestemmelser. Spørg kommunens tekniske forvaltning (miljøafdelingen).



Fare!

Følg nedenstående vejledning, når du installerer eller omkonfigurerer kommunikationssupplements- eller Mini PCI-kortet.

Undgå elektrisk stød: Fjern alle kabler og vekselstrømsadapteren, når du installerer kommunikationssupplements- eller Mini-PCI-kortet eller åbner dækslerne til systemet eller tilsluttede enheder. Elektrisk strøm fra el-, telefon- og kommunikationskabler kan være farlig.

Pas på!

Når du har tilføjet eller opgraderet et kommunikationssupplements-, Mini PCI- eller hukommelseskort, må du ikke anvende computeren, før du har lukket dækslet. Brug aldrig computeren, når dækslet er åbent.

Pas på!

LCD-skærmens lysstofrør indeholder en mindre mængde kviksølv. Læg det ikke i affald, der smides i affaldsdepoter. Det skal kasseres i henhold til de lokale bestemmelser. Spørg kommunens tekniske forvaltning (miljøafdelingen).

LCD-skærmen er lavet af glas og kan gå i stykker, hvis computeren tabes eller ikke behandles forsigtigt. Hvis LCD-skærmen går i stykker, og du får noget af væsken i øjnene eller på hænderne, skal du straks vaske de udsatte områder med vand i mindst et kvarter. Hvis du senere får symptomer på irritation eller forgiftning, skal du søge læge.



Fare!

Følg altid de grundlæggende sikkerhedsregler for at undgå brand, elektrisk stød eller skader, f.eks.:

- Installér aldrig en telefonledning i tordenvejr.
- Installér aldrig telefonstik i våde lokaliteter, medmindre jackstikket er beregnet til våde lokaliteter.
- Rør aldrig ved ikke-isolerede telefonledninger eller stik, medmindre telefonledningen er taget ud af netværksinterfacet.
- Vær forsigtig, når du installerer eller ændrer en telefonforbindelse.
- Anvend ikke en telefon i tordenvejr, medmindre den er trådløs. Der er fare for elektrisk stød fra lynnedslag.
- Brug ikke telefonen til at rapportere et gasudslip i nærheden af udslippet.
- Brug kun telefonledninger som nr. 26 AWG eller større (tykkere).

Oplysninger om laser

Et optisk lagerdrev (enhed), f.eks. et cd-, cd-RW-, dvd-drev eller en SuperDisk, som kan installeres i ThinkPad-computeren, er et laserprodukt. Følgende klassifikationsmærkat sidder på drevet:

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
KLASS 1 LASER APPARAT

Drevet opfylder Direktoratet for Arbejdstilsynets krav til laserprodukter EN60825.



Fare!

Åbn ikke det optiske lagerdrev. Det indeholder ingen dele, der kan udskiftes eller reparereres.

Brug af justeringsknapper eller udførelse af justeringer eller andre procedurer end dem, der er beskrevet her, kan resultere i alvorlig strålingsfare.

Klasse I laserprodukter anses ikke for at være farlige. Lasersystemet i det optiske lagerdrev er konstrueret, så der ikke er adgang til laserstråling over klasse 1 ved normal brug, vedligeholdelse eller service.

Visse drev indeholder en indbygget klasse 3A laserdiode. Bemærk:



Fare!

Strålingsfare, når drevet er åbent. Se ikke direkte ind i drevet. Se ikke i strålen, eller se ikke direkte ind i strålen med optiske instrumenter.



Fare!

Plastikposer kan medføre kvælning. Opbevar derfor emballage sikkert uden for børns rækkevidde.

Mange pc-produkter og meget udstyr indeholder ledninger eller kabler, f.eks. netledninger eller kabler, der bruges til at slutte udstyret til en pc. Hvis dette produkt indeholder en sådan ledning eller kabel, gælder følgende advarsel: **Advarsel!** Når du bruger ledningen til dette produkt eller ledninger til tilbehør, der sælges sammen med dette produkt, udsættes du for bly, som anses for at være årsag til kræft, fosterskader og forringelse af forplantningsevnen. *Vask hænder efter håndtering.*

Gem denne vejledning.

Vigtige oplysninger til brugerne

Vigtige oplysninger til brugerne

ThinkPad G40 Serie-computeren overholder radiofrekvens- og sikkerhedsstandarderne i de lande og områder, hvor den er godkendt til trådløs brug. Du skal installere og bruge ThinkPad-computeren i nøje overensstemmelse med de lokale bestemmelser. Før du bruger ThinkPad G40 Serie-computeren, skal du læse *ThinkPad G40 Series Regulatory Notice*, som leveres sammen med denne bog.

Oplysninger om harddiskens kapacitet

I stedet for at levere en retablerings- eller Windows-cd sammen med computeren, stiller Lenovo enklere metoder til rådighed, hvis du får brug for at udføre opgaver, hvor du normalt ville anvende disse cd'er. De filer og programmer, der skal bruges til retablering, er placeret på harddisken, så du ikke skal lede efter cd'en eller får problemer med en forkert version af cd'en.

Alle filer og programmer, som er forudinstalleret på computeren af Lenovo, findes i et skjult afsnit, også kaldet partition, på harddisken. Afsnittet optager plads på harddisken, selvom det er skjult. Når du undersøger harddiskens kapacitet via Windows, vil du muligvis bemærke, at harddiskens totale kapacitet ser ud til at være mindre end forventet. Denne uoverensstemmelse skyldes indholdet af det skjulte afsnit. Se "Retablering af forudinstallerede programmer" på side 31.

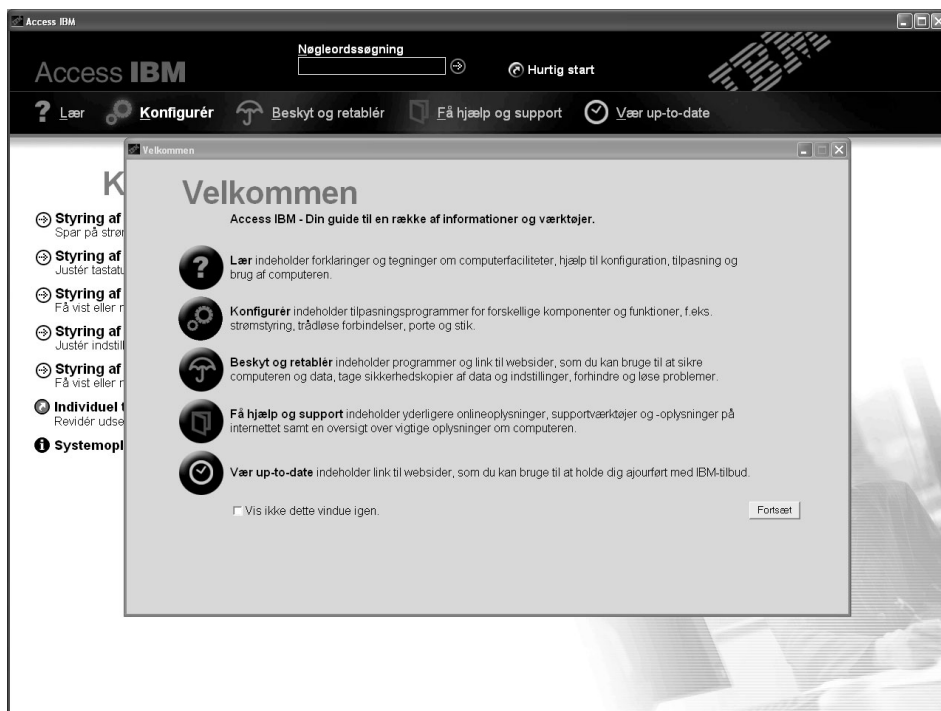
Der er flere oplysninger om, hvordan du retablerer harddisken med det oprindelige, forudinstallerede indhold i onlinehjælpen Access IBM. Tryk på den blå Access IBM-knap, eller klik på Access IBM-ikonen på skrivebordet, læs om sikkerhedskopiering og retablering i afsnittet "Lær".

Find oplysninger med Access IBM



Den blå Access IBM-knap kan hjælpe dig i mange situationer, hvor computeren arbejder normalt, og også når den ikke gør det. Tryk på Access IBM-knappen på computeren for at åbne Access IBM. Access IBM er computerens onlinenhjælp, som indeholder nyttige illustrationer og instruktioner, der er lette at følge, så du både kan komme godt fra start og blive ved med at få en masse fra hånden. Du kan også bruge Access IBM-knappen til at afbryde computerens startsekvens og starte Rescue and Recovery. Hvis Windows ikke starter korrekt, kan du trykke på Access IBM-knappen under computerens startsekvens for at starte Rescue and Recovery. Brug dette program til at udføre fejlfinding, genindlæse sikkerhedskopier, hvis du har lavet sikkerhedskopierne ved hjælp af programmet Rescue and Recovery, retablere harddisken til den oprindelige fabrikstilstand, det vil sige de programmer, der var installeret, da du modtog computeren, starte en funktion, som giver dig mulighed for at ændre startsekvensen og få vigtige oplysninger om systemet samt starte BIOS-konfigurationsprogram, hvor du kan kontrollere og ændre BIOS-indstillingerne.

Tryk på Access IBM-knappen for at åbne programmet, som lader dig trække på alle Lenovos ressourcer. På velkomstsiden i Access IBM, som ligner illustrationen nedenfor, kan du se, hvordan de enkelte dele af Access IBM kan hjælpe dig.



Nogle af emnerne i hjælpen indeholder et videoklip, som viser, hvordan du udfører forskellige opgaver, f.eks. hvordan du udskifter batteriet, indsætter et pc-kort eller opgraderer hukommelsen. Brug knapperne til at afspille, holde pause og spole videoklipet tilbage.

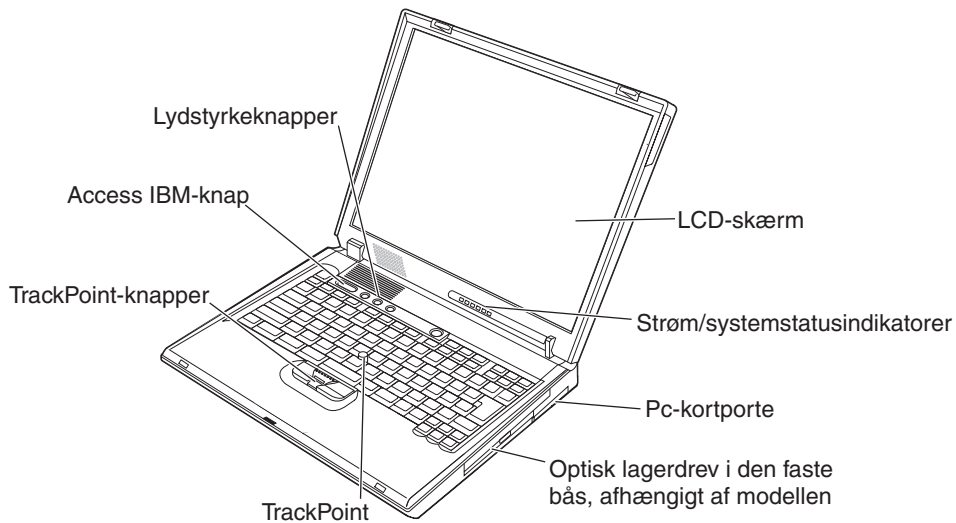


Kapitel 1. Oversigt over ThinkPad-computeren

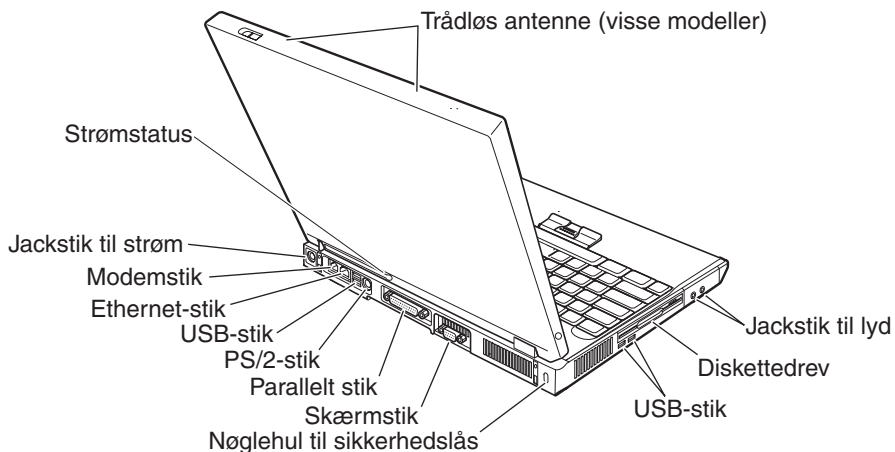
ThinkPad-computeren - oversigt	2	Specifikationer	5
Udstyr	3	Pas på ThinkPad-computeren	6

ThinkPad-computeren - oversigt

Set forfra



Set bagfra



Udstyr

Processor

- Intel Pentium 4-processor
- Intel Celeron-processor

Hukommelse

- Indbygget: 128 MB, 256 MB eller 512 MB, afhængig af modellen
- Maks.: 2.048 MB.

Lagerenhed

- 2,5 tommeres harddisk: 20 GB, 40 GB, 60 GB eller 80 GB, afhængig af modellen

Skærm

Farveskærmen bruger TFT-teknologi:

- Størrelse: 14,1 tommer eller 15 tommer
- Opløsning:
 - LCD-skærm: 1.024 x 768 eller 1.400 x 1.050, afhængig af modellen
 - Ekstern skærm: Op til 2048 x 1536
- Lysstyrkeknapper

Tastatur

- 87, 88 eller 92 taster
- TrackPoint
- Fn-tastfunktion
- Access IBM-knap
- Lydstyrkeknapper
- Frem- og Tilbage-taster

Diskettedrev

Du får den bedste ydelse af diskettedrevene ved at bruge disketter af høj kvalitet, f.eks. IBM-disketter, som overholder følgende standarder:

- 1 MB, 3,5 tommers uformateret diskette (2DD):
 - ANSI X3.137 (American National Standards Institute)
 - ISO 8860 (International Standards Organization)
 - ECMA 100 (European Computer Manufacturers Association)
- 2 MB, 3,5 tommers uformateret diskette (2 HD):
 - ANSI X3.171
 - ISO 9529
 - ECMA 125

Eksterne stik/porte

- Parallelt stik (IEEE 1284A)
- Kombineret PS/2-muse/tastaturstik
- Stik til ekstern skærm
- Pc-kortporte (type II: to porte, type III: én port)
- Jackstik til hovedtelefon
- Jackstik til mikrofon
- Fire USB 2.0-stik (Universal Serial Bus)
- RJ11-telefonstik
- RJ45 Ethernet-stik
- Indbygget trådløs LAN-facilitet (visse modeller)

Specifikationer

Størrelse

- Bredde: 32,9 cm
- Dybde: 28,25 cm
- Højde: 3,71 cm - 5,09 cm

Driftsbetingelser

- Maks. højde (uden tryk): 3.048 m
- Temperatur
 - Op til 2.438 m
 - I drift uden diskette: 5° til 35°C
 - I drift med diskette: 10° til 35°C
 - Ikke i drift: 5° til 43°C
 - Højde over 3.048 m
 - Maks. driftstemperatur: 31,3°C

Bemærk: Når du oplader batteriet, må dets temperatur ikke være under 10° C.

- Relativ luftfugtighed:
 - I drift uden diskette i drevet: 8% til 95%
 - I drift med diskette i drevet: 8% til 80%

Varmeafgivelse

- 120 W (410 Btu/hr) maks.

Strømkilde (vekselstrømsadapter)

- Sin-wave-input på 50 til 60 Hz
- Inputspænding til vekselstrømsadapter: 100-240 V vekselstrøm, 50 til 60 Hz

Batteri

- Li-Ion-batteri (Lithium-ion) (12 celler)
 - Nominel spænding: 10,8 V jævnstrøm
 - Kapacitet: 8,8 AH
- Li-Ion-batteri (Lithium-ion) (6 celler)
 - Nominel spænding: 10,8 V jævnstrøm
 - Kapacitet: 4,4 AH

Pas på ThinkPad-computeren

Selv om computeren er designet til at fungere pålideligt under normale arbejdsforhold, skal du bruge omtanke og sund fornuft, når du bruger den. Følg disse vigtige tip. Så får du mest mulig nytte og glæde af computeren.

Vigtige tip:

Vær forsigtig med, hvor og hvordan du arbejder

- Lad ikke computeren hvile på dit skød eller andre steder på kroppen i en længere periode, mens computeren er i brug, eller mens batteriet oplades. Computeren udsender en del varme under normal drift. Varmeudviklingen afhænger af systemaktivitetsniveau og batteriopladningsniveau. Langvarig kontakt med kroppen kan forårsage ubehag og muligvis give forbrændinger.
- Hold væsker borte fra computeren, så du ikke spilder på den, og brug ikke computeren i nærheden af vand. Så undgår du at få elektrisk stød.
- Plasticposer kan medføre kvælning. Opbevar derfor emballage sikkert uden for børns rækkevidde.
- Brug ikke computeren i nærheden af magneter, tændte mobiltelefoner, elektriske apparater eller højtalere.
- Undgå at udsætte computeren for ekstreme temperaturer (under 5° C eller over 35° C).

Behandl computeren med forsigtighed

- Placér ikke objekter (bl.a. papir) mellem skærmen og tastaturet eller under tastaturet.
- Du må ikke tabe, støde, ridse, dreje, slå, ryste eller placere tunge objekter på computeren, skærmen eller eksterne enheder.
- LCD-skærmlåget er designet til kun at åbnes og bruges i en vinkel på lidt mere end 90 grader. Du må ikke åbne skærmlåget mere end 180 grader, da det kan ødelægge computerens hængsler.

Transportér computeren korrekt

- Før du flytter computeren, skal du fjerne alle medier, slukke for alle tilsluttede enheder og afmontere ledninger og kabler.
- Kontrollér, at computeren er slukket, i Standby- eller dvaletilstand, før du flytter den. Det sikrer, at der ikke sker skade på harddisken, eller at data går tabt.
- Hold i den nederste del, når du løfter den åbne computer. Løft eller hold ikke computeren i skærmlåget.
- Brug en bæretaske af god kvalitet, der yder tilstrækkelig støtte og beskyttelse. Pak ikke computeren ned i en tætpakket kuffert eller taske.

Håndtér lagermedier og drev korrekt

- Du må ikke indsætte disketterne skråt i drevet. Du må heller ikke indsætte disketter, som har flere mærkater, eller hvor mærkaten sidder løst, da den kan sidde fast i drevet.
- Hvis computeren leveres med et optisk drev, f.eks. et cd-, dvd- eller cd-RW/dvd-drev, må du ikke berøre overfladen af disken eller linsen i skuffen.
- Vent, indtil cd'en eller dvd'en sidder fast i midten af det optiske drev, f.eks. cd-, dvd- eller cd-RW/dvd-drevet, (der lyder et klik), før du lukker skuffen.
- Tryk kun der, hvor det er nødvendigt, når du installerer harddisken, diskette-, cd-, dvd- eller cd-RW/dvd-drevet, og følg vejledningen, der leveres sammen med hardwaren. Der er flere oplysninger om udskiftning af harddisken i Access IBM, computerens onlinehjælp. Du starter Access IBM ved at trykke på knappen Access IBM

Angiv kodeord

- Husk dine kodeord. Hvis du glemmer et administrator- eller harddiskkodeord, kan en Lenovo-autoriseret serviceudbyder ikke nulstille det. Du skal måske udskifte systemkortet eller harddisken.

Andre vigtige tip

- Computerens modem må kun tilsluttes en analog telefonlinje, også kaldet PSTN (Public-Switched Telephone Network). Slut ikke modemmet til en PBX-linje (Private Branch Exchange) eller andre digitale telefonlinjer, da det kan ødelægge modemmet. Analoge telefonlinjer bruges ofte i private hjem, mens digitale telefonlinjer ofte bruges på hoteller og kontorbygninger. Hvis du ikke er sikker på, hvilken type telefonlinje du anvender, kan du kontakte telefonselskabet.
- Computeren har muligvis både et Ethernet-stik og et modemstik. Hvis det er tilfældet, skal du slutte kablet til det korrekte stik, så stikket ikke ødelægges. Der er flere oplysninger om placeringen af disse stik i Access IBM, computerens onlinehjælp. Tryk på knappen Access IBM for at åbne Access IBM.
- Registrér dine ThinkPad-produkter hos Lenovo. Der er flere oplysninger på webstedet: www.lenovo.com/register. Det kan hjælpe myndighederne med at skaffe dig computeren tilbage, hvis du mister den, eller den bliver stjålet. Hvis du registrerer computeren, kan Lenovo også informere dig om tekniske oplysninger og opgraderinger.
- Kun en autoriseret ThinkPad-tekniker må åbne eller reparere computeren.
- Fastgør ikke låsene med tape, og forsøg ikke på anden måde at holde skærmen åben eller lukket.
- Vend ikke computeren med bunden i vejret, mens vekselstrømsadapteren er tilsluttet. Adapterstikket kan blive ødelagt.

- Sluk for computeren, hvis du udskifter en enhed i en drevbås. Ellers skal du sikre dig, at enheden kan udskiftes, mens computeren er tændt eller i Standby- eller dvaletilstand.
- Hvis du udskifter enheder i computeren, skal du genindsætte plasticdækslet, hvis det leveres sammen med computeren.
- Opbevar de eksterne og flytbare harddiske, diskette-, cd-, dvd- og cd-RW/dvd-drev i den rigtige emballage, når de ikke bruges.
- Rør ved et metalbord eller et metalobjekt med jordforbindelse, før du installerer en af følgende enheder. Det reducerer statisk elektricitet fra din krop. Statisk elektricitet kan beskadige enheden.
 - Pc-kort
 - Smart Card
 - Hukommelseskort, f.eks. SD-kort, Memory Stick og MultiMediaCard
 - Hukommelsesmodul
 - Mini-PCI-kort
 - Kommunikationssupplementskort

Rengør computerens dæksel.

Vi anbefaler, at du nu og da rengør computeren på følgende måde:

1. Klargør en blanding af et mildt rensmiddel, som ikke indeholder slibemidler eller stærke kemikalier, f.eks. syre og alkaliske midler. Brug 5 dele vand til 1 del rensmiddel.
2. Fugt en svamp med det fortyndede rensmiddel.
3. Klem svampen sammen for at fjerne overskydende væske.
4. Tør dækslet med svampen i cirkulære bevægelser. Pas på, at der ikke drypper væske ud af svampen.
5. Tør overfladen for at fjerne rensmidlet.
6. Skyld svampen i rindende vand.
7. Tør dækslet med den rene svamp.
8. Tør overfladen igen med en klud, der ikke fnugger.
9. Vent, til overfladen er helt tør, og fjern eventuelle fibre fra kluden fra computerens overflade.

Rengør computerens tastatur

1. Fugt en tør klud med isopropyl-alkohol.
2. Tør alle tasterne af med kluden. Rengør én tast ad gangen. Hvis du tørrer flere taster af på én gang, kan kluden hænge fast i en af dem og muligvis beskadige tasten. Kontrollér, at væsken ikke drypper ned mellem tasterne.
3. Lad tastaturet tørre.

4. Brug en linsereenser med børste eller kold luft fra en hårtørrer til at fjerne krummer og støv, der ligger under tasterne.

Bemærk: Sprøjt ikke rensimidler direkte på skærmen eller tastaturet.

Rengør LCD-skærmen

1. Tør forsigtigt skærmen af med en blød, tør klud, der ikke fnugger. Hvis der er ridser i skærmen, stammer de måske fra tastaturet eller TrackPoint, hvis der er blevet trykket på låget, når det er lukket.
2. Tør forsigtigt ridserne med en blød, tør klud.
3. Hvis ridserne ikke forsvinder, skal du fugte en blød klud, der ikke fnugger, med vand eller en 50-50-blanding af isopropyl-alkohol og vand, som ikke indeholder urenheder.
4. Vrid kluden for at fjerne så meget af væsken som muligt.
5. Tør skærmen igen. Pas på, at der ikke drypper væske ned i computeren.
6. Sørg for, at skærmlåget er tørt, før du lukker det.

Pas på ThinkPad-computeren

Kapitel 2. Problemløsning

PC-Doctor	12	Problemer med skærmen	23
Fejlfinding	12	Batteriproblemer	25
Fejlmeddelelser	12	Harddiskproblemer	26
Fejl uden koder eller meddelelser	17	Startproblemer	26
Problemer med kodeord	18	Andre problemer	28
Problemer med afbryderen	19	Start af BIOS-konfigurationsprogrammet	29
Tastaturproblemer	19	Retablering af forudinstallerede programmer	31
TrackPoint-problemer	20	Udskiftning af harddisken	32
Standby- eller dvaletilstandsproblemer	21	Udskiftning af batteriet	34

PC-Doctor

Hvis der er problemer med computeren, kan du teste den vha. programmet PC-Doctor til Windows. Gør følgende for at starte PC-Doctor til Windows:

1. Klik på **Start**.
2. Flyt markøren til **Alle programmer** (andre Windows-styresystemer end Windows XP: **Programmer**) og herefter til **PC-Doctor for Windows**.
3. Klik på **PC-Doctor**.
4. Vælg en af testene fra **Device Categories** eller **Test Scripts**.

Advarsel!

Det kan tage nogle minutter eller længere at udføre en test. Du skal sætte tid af til denne test, da den ikke må afbrydes.

System Test i **Test Scripts** tester mange vigtige hardwarekomponenter, men den udfører ikke alle systemtest i PC-Doctor til Windows. Hvis PC-Doctor til Windows rapporterer, at alle test i **System Test** er udført, og der ikke er fundet problemer, kan du overveje at udføre flere test i PC-Doctor til Windows.

Hvis du vil kontakte supportcentret, skal du udskrive testloggen, så du hurtigt kan informere den tekniker, der hjælper dig.

Fejlfinding

Hvis du ikke kan finde problemet her, skal du bruge Access IBM, computerens onlinehjælp. Åbn Access IBM ved at trykke på Access IBM-knappen. Følgende afsnit beskriver kun de problemer, som kan forhindre dig i at få adgang til onlinehjælpen.

Fejlmeddelelser

Bemærkninger:

1. I tabellerne står x for et vilkårligt tegn.
2. Den version af PC-Doctor, der omtales her, er PC-Doctor til Windows.

Meddelelse	Løsning
0175: Ugyldig CRC1, stop POST-funktion	EEPROM-kontrolsummen er forkert (blok nr. 6). Computeren skal efterses.
0177: Forkerte SVP-data, stop POST.	Kontrolsummen af administratorkodeordet i EEPROM er forkert. Computeren skal efterses.

Meddelelse	Løsning
0182: Forkert CRC2. Start BIOS-konfigurationsprogrammet, og indlæs standardværdierne.	CRC2-kontrolsummen i EEPROM er forkert. Start BIOS-konfigurationsprogrammet, og indlæs standardværdierne.
0185: Forkert startsekvens. Start BIOS-konfigurationsprogrammet, og indlæs standardværdierne.	Kontrolsummen af startsekvensen i EEPROM er forkert. Start BIOS-konfigurationsprogrammet, og indlæs standardværdierne.
0187: EAIA-dataadgangsfejl	Der er fejl i adgangen til EEPROM. Computeren skal efterses.
0188: Forkert informationsområde til RFID-serialisering.	EEPROM-kontrolsummen er forkert (blok nr. 0 og 1). Systemkortet skal udskiftes, og serienummeret skal geninstalleres. Computeren skal efterses.
0189: Forkert informationsområde til RFID-konfiguration	EEPROM-kontrolsummen er forkert (blok nr. 4 og 5). Systemkortet skal udskiftes, og UUID skal geninstalleres. Computeren skal efterses.
0190: Fejl ved batteristrøm	Computeren er blevet slukket, fordi batteriet næsten er fladt. Slut vekselstrømsadapteren til computeren, og oplad batteriet, eller udskift batteriet med et fuldt opladet reservebatteri.
0191: Systemsikkerhed - Ugyldig ekstern anmodning om ændring.	En ændring i konfigurationen er ikke udført korrekt. Kontrollér, at handlingen er udført, og prøv igen. Du løser denne fejl ved at starte BIOS-konfigurationsprogrammet.
0199: Systemsikkerhed: Der er angivet for mange forkerte sikkerhedskodeord.	Denne fejlmeddelelse vises, hvis du angiver et forkert administratorkodeord mere end tre gange. Kontrollér administratorkodeordet, og prøv igen. Du løser problemet ved at starte BIOS-konfigurationsprogrammet.
01C9: Mere end én Ethernet-enhed er fundet. Afmontér et af dem. Tryk på <Esc> for at fortsætte.	ThinkPad-computeren har en indbygget Ethernet-facilitet, og du kan ikke tilføje en tilsvarende facilitet ved at installere en Ethernet-enhed. Hvis denne fejlmeddelelse vises, skal du afmontere den Ethernet-enhed, du har installeret. Ellers skal du trykke på Esc for at ignorere advarslen. Hvis det ikke løser problemet, skal computeren efterses.
0200: Harddiskfejl	Harddisken fungerer ikke. Kontrollér, at harddisken er tilsluttet korrekt. Udfør BIOS-konfigurationsprogrammet, og kontrollér, at harddisken ikke er deaktiveret i menuen Startup.

Meddelelse	Løsning
021x: Tastaturfejl	<p>Kontrollér, at der ikke findes objekter på tastaturet eller på det eksterne tastatur. Sluk for computeren, og sluk for alt tilsluttet udstyr. Tænd først for computeren og derefter for det tilsluttede udstyr.</p> <p>Hvis samme fejlkode vises igen, skal du gøre følgende:</p> <p>Hvis der er tilsluttet et eksternt tastatur, skal du gøre følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sluk for computeren, afmontér det eksterne tastatur, og tænd for computeren igen. Kontrollér, at det indbyggede tastatur fungerer korrekt. Hvis computerens tastatur fungerer korrekt, skal det eksterne tastatur efterses. • Kontrollér, at det eksterne tastatur er sluttet til det rigtige stik. <p>Test computeren vha. PC-Doctor.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hvis computeren stopper under testen, skal computeren efterses.
0230: Fejl i skygge-RAM	Der er opstået en fejl i skygge-RAM. Test computerens hukommelse med PC-Doctor. Hvis du har tilføjet et hukommelsesmodul, umiddelbart inden du har tændt for computeren, skal modulet geninstalleres. Test herefter hukommelsen med PC-Doctor.
0231: Fejl i system-RAM	Der er opstået en fejl i system-RAM. Test computerens hukommelse med PC-Doctor. Hvis du har tilføjet et hukommelsesmodul, umiddelbart inden du har tændt for computeren, skal modulet geninstalleres. Test herefter hukommelsen med PC-Doctor.
0232: Fejl i udvidet RAM	Der er opstået en fejl i den udvidede RAM. Test computerens hukommelse med PC-Doctor. Hvis du har udvidet hukommelsen, umiddelbart inden du har tændt for computeren, skal den geninstalleres. Test herefter hukommelsen med PC-Doctor.
0250: Fejl i systembatteri	Systembatteriet, som bruges til at bevare konfigurationsoplysningerne, f.eks. dato og klokkeslæt, når der er slukket for computeren, er fladt. Oplad batteriet i en time ved at slutte vekselstrømsadapteren til computeren, og start BIOS-konfigurationsprogrammet for at kontrollere konfigurationen. Hvis det ikke løser problemet, skal du udskifte batteriet og starte BIOS-konfigurationsprogrammet for at kontrollere konfigurationen. Hvis problemet stadig ikke er løst, skal computeren efterses.
0251: Forkert system-CMOS-kontrolsum	System-CMOS er måske blevet ødelagt af et program. Computeren bruger standardindstillingerne. Udfør BIOS-konfigurationsprogrammet for at konfigurere indstillingerne igen. Hvis samme fejlkode vises igen, skal computeren efterses.
0260: Fejl i systemtidsfrist	Computeren skal efterses.
0270: Fejl i systemur	Computeren skal efterses.
0271: Fejl ved dato og klokkeslæt	Hverken dato eller klokkeslæt er angivet på computeren. Angiv dato og klokkeslæt vha. BIOS-konfigurationsprogrammet.

Meddelelse	Løsning
0280: Foregående start ikke færdig	Computeren har ikke været i stand til at afslutte den foregående startproces. Sluk for computeren, og start den igen for at starte BIOS-konfigurationsprogrammet. Kontrollér konfigurationen, og genstart herefter computeren ved at vælge muligheden Exit Saving Changes under punktet Restart eller ved at trykke på F10. Hvis samme fejlkode vises igen, skal computeren efterses.
02D0: Systemcachefejl	Cache er deaktiveret. Computeren skal efterses.
02F4: Der kan ikke skrives til EISA CMOS	Computeren skal efterses.
02F5: DMA-test ikke udført	Computeren skal efterses.
02F6: Software-NMI ikke udført	Computeren skal efterses.
02F7: Fejlsikret tidsfrist for NMI ikke udført	Computeren skal efterses.
1802: Uautoriseret netværkskort er tilsluttet - sluk for systemet, og fjern Mini-PCI-netværkskortet.	Mini-PCI-netværkskortet kan ikke anvendes på denne computer. Fjern kortet.
1803: Uautoriseret supplementskort er tilsluttet - sluk for systemet, og fjern supplementskortet.	Supplementskortet kan ikke anvendes på denne computer. Fjern kortet.
1804: Uautoriseret batteri - Udskift det med et batteri af den korrekte model.	Du kan ikke bruge det tilsluttede batteri med denne computer. Udskift det med et batteri af den korrekte model.

Meddelelse	Løsning
<p>1810: Forkert layout af harddiskafsnit</p>	<p>Computeren kan ikke starte, fordi der er problemer med at genkende layoutet af afsnittet på harddisken. Enten er Predesktop-området blevet slettet, eller også indeholder harddisken ødelagte data. Gør et af følgende for at genstarte computeren:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hvis Predesktop-området er blevet slettet <ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på F1 for at åbne BIOS-konfigurationsprogrammet. 2. Vælg Security -> Predesktop Area -> Access IBM Predesktop Area. 3. Angiv dette punkt til Disabled. 4. Gem indstillingerne og afslut. • Hvis problemet ikke løses, når du har udført ovenstående <ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på Enter. 2. Dobbeltklik på RECOVER TO FACTORY CONTENTS, og følg vejledningen på skærmen. Bemærk: Det sletter hele harddiskens indhold og installerer de forudinstallerede programmer. <p>Tryk på F1 for at åbne BIOS-konfigurationsprogrammet, eller tryk på Enter for at starte Predesktop-området.</p> <p>Hvis du stadigvæk ikke kan starte computeren, skal du ringe til supportcentret. Telefonnumrene findes under "Oversigt over telefonnumre i hele verden" på side 65.</p>
<p>Klarmelding til startkodeord</p>	<p>Der er angivet et start- eller administratorkodeord. Indtast kodeordet, og tryk på Enter for at bruge computeren. Hvis startkodeordet ikke accepteres, kan der være angivet et administratorkodeord. Indtast administratorkodeordet og tryk på Enter. Hvis samme fejlmeddelelse vises igen, skal computeren efterses.</p>
<p>Klarmelding til harddiskkodeord</p>	<p>Der er angivet et harddiskkodeord. Indtast kodeordet, og tryk på Enter for at bruge computeren.</p> <p>Hvis samme fejlmeddelelse vises igen, skal computeren efterses.</p>
<p>Dvaletilstandsfejl</p>	<p>Systemets konfiguration er ændret, fra da computeren skiftede til dvaletilstand til nu, hvor den ikke kan genoptage normal drift.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ret systemkonfigurationen, så den kommer til at se ud, som før dvaletilstanden blev aktiveret. • Genopret dvaletilstandsfilen, hvis størrelsen af hukommelsen er ændret.
<p>Styresystem ikke fundet</p>	<p>Kontrollér følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Harddisken er korrekt installeret. • Der sidder en startdiskette i diskettedrevet. <p>Hvis samme fejlmeddelelse vises igen, skal du kontrollere startsekvensen vha. BIOS-konfigurationsprogrammet.</p>
<p>Ventilatorfejl</p>	<p>Der er problemer med ventilatoren. Computeren skal efterses.</p>

Meddelelse	Løsning
EMM386 er ikke installeret - Kan ikke definere basisadressen for sideramme	Åbn filen C:\CONFIG.SYS, og ret linjen device=C:\WINDOWS\EMM386.EXE RAM til device=C:\WINDOWS\EMM386.EXE NOEMS og gem filen.
Fejl ved CardBus-konfiguration - Enhed deaktiveret	Skift til BIOS-konfigurationsprogrammet. Tryk på F9 og herefter på Enter for at indlæse standardindstillingerne. Tryk på F10 for at genstarte systemet.
Varmefølerfejl	Varmeføleren fungerer ikke korrekt. Computeren skal efterses.

Fejl uden koder eller meddelelser

Problem:

Når jeg tænder for computeren, vises der intet på skærmen, og computeren bipper ikke under starten.

Bemærk: Hvis du er i tvivl om, hvorvidt computeren bippede, så sluk for den, tænd den igen, og lyt efter bippet. Hvis du bruger en ekstern skærm, skal du fortsætte med afsnittet "Problemer med skærmen" på side 23.

Løsning:

Hvis der er angivet et startkodeord, skal du trykke på en tast for at få vist klarmeldingen til startkodeord. Indtast herefter det korrekte kodeord, og tryk på Enter.

Hvis startkodeordsklarmeldingen ikke vises, kan lysstyrken være angivet til minimum lysstyrke. Indstil lysstyrken ved at trykke på tastkombinationen Fn + Home.

Hvis skærmen stadigvæk er sort, skal du kontrollere, at

- batteriet er installeret korrekt.
- vekselstrømsadapteren er tilsluttet computeren, og netledningen er tilsluttet en stikkontakt.
- computeren er tændt. Tryk på afbryderen igen for at bekræfte det.

Hvis alt dette er i orden, og skærmen stadig er sort, skal computeren efterses.

Problem:

Når jeg tænder for computeren, vises der intet på skærmen, men der lyder to eller flere bip.

Løsning:

Kontrollér, at hukommelseskortet er installeret korrekt. Hvis det er tilfældet, men skærmen stadig er sort, og du hører fem bip, skal computeren efterses.

Hvis der lyder fire bip fire gange, er der et problem med sikkerhedschippen. Computeren skal efterses.

Problem:

Når jeg tænder for computeren, vises der kun en hvid markør på en sort skærm.

Løsning:

Geninstallér styresystemet, og tænd for computeren. Hvis du fortsat kun kan se markøren på skærmen, skal computeren efterses.

Problem:

Skærmen bliver sort, når computeren er tændt.

Løsning:

Pauseskærmen eller funktionsstyring er måske aktiveret. Berør TrackPoint, eller tryk på Enter for at afslutte pauseskærmen, eller tryk på afbryderen for at genoptage normal drift fra Standby- eller dvaletilstand.

Problem:

DOS-helskærmen ser mindre ud

Løsning:

Hvis du udfører DOS-programmer, der kun understøtter VGA-tilstand (opløsningsgrad på 640 × 480), kan skærbilledet forekomme en smule forvrænget eller en lille smule mindre end selve skærmen. Det skyldes ønsket om at bevare kompatibiliteten med DOS-programmer. Hvis du vil udvide skærbilledet, så det har samme størrelse som selve skærmen, skal du starte programmet ThinkPad-konfiguration og klikke på LCD. Vælg herefter Aktivér i feltet ud for **Skærmudvidelse**. Skærbilledet kan stadig se en smule forvrænget ud.

Problemer med kodeord

Problem:

Jeg har glemt mit kodeord.

Løsning:

Hvis du har glemt startkodeordet, skal du tage computeren med til Lenovo-forhandleren for at få nulstillet kodeordet.

Hvis du glemmer harddiskkodeordet, kan Lenovo-forhandleren ikke nulstille det eller retablere data på harddisken. Du bliver nødt til at tage computeren med til en Lenovo-forhandler for at få udskiftet harddisken. Du skal medbringe kvittering, og du skal betale for dele og service.

Hvis du glemmer administratorkodeordet, kan Lenovo-forhandleren ikke nulstille kodeordet. Du bliver nødt til at tage computeren med til en Lenovo-forhandler for at få udskiftet systemkortet. Du skal medbringe kvittering, og du skal betale for dele og service.

Problemer med afbryderen

Problem:

Systemet svarer ikke, og jeg kan ikke slukke for computeren.

Løsning:

Sluk for computeren ved at trykke på afbryderen i 4 sekunder eller mere. Hvis systemet stadig ikke slukkes, skal du fjerne vekselstrømsadapteren og batteriet.

Tastaturproblemer

Problem:

Nogle eller alle tasterne på tastaturet fungerer ikke.

Løsning:

Hvis problemet opstår lige efter, at computeren genoptager normal drift fra Standby-tilstand, skal du indtaste startkodeordet, hvis det er angivet.

Hvis der er tilsluttet et eksternt PS/2-tastatur, fungerer det numeriske tastatur på computeren ikke. Brug det numeriske tastatur på det eksterne tastatur.

Gør følgende, hvis der er tilsluttet et eksternt numerisk tastatur eller en mus:

1. Sluk for computeren.
2. Fjern det eksterne numeriske tastatur eller musen.
3. Tænd for computeren og prøv, om tastaturet fungerer.

Hvis tastaturproblemet er løst, skal du omhyggeligt tilslutte det eksterne numeriske tastatur, det eksterne tastatur eller musen igen, og kontrollere, at stikkene sidder rigtigt.

Hvis det eksterne numeriske tastatur, det eksterne tastatur eller en mus ikke er tilsluttet, og tasterne på tastaturet stadigvæk ikke fungerer, skal computeren efterses.

Problem:

Der vises et tal, når jeg skriver et bogstav.

Løsning:

NumLock er aktiveret. Tryk på skiftetasten, og hold den nede. Tryk herefter på NumLk.

Problem:

Nogle eller alle tasterne på det eksterne numeriske tastatur fungerer ikke.

Løsning:

Kontrollér, at det eksterne numeriske tastatur er korrekt tilsluttet computeren.

TrackPoint-problemer

Problem:

Markøren flytter sig, når der tændes for computeren, eller når normal drift genoptages.

Løsning:

Markøren kan godt flytte sig, når du arbejder normalt, men ikke bruger TrackPoint. Det er kendetegnende for TrackPoint og er ikke nogen fejl. Markøren flytter sig i flere sekunder, når:

- computeren tændes.
- computeren genoptager normal drift.
- TrackPoint udsættes for tryk i længere tid.
- temperaturen ændres.

Problem:

Musen eller pegeudstyret fungerer ikke.

Løsning:

Kontrollér, at TrackPoint er angivet til Automatisk i programmet ThinkPad-konfiguration. Afmonter herefter musen eller pegeudstyret, og prøv at bruge TrackPoint. Hvis TrackPoint fungerer, skyldes problemet måske musen eller pegeudstyret.

Kontrollér, at kablet til musen eller pegeudstyret er forbundet korrekt.

Hvis musen ikke er kompatibel med PS/2-musen, skal du deaktivere TrackPoint vha. programmet ThinkPad-konfiguration.

Bemærk: Du kan få flere oplysninger i den vejledning, der leveres sammen med musen.

Problem:

Museknapperne fungerer ikke.

Løsning:

Skift musens styreprogram til **Standard PS/2-portmus**, og installér herefter **PS/2 TrackPoint**. Styreprogrammerne findes i biblioteket C:\IBMTOOLS\DRIVERS på harddisken. Hvis styreprogrammerne ikke findes på harddisken, skal du besøge ThinkPad-webstedet. Du åbner webstedet ved at trykke på Access IBM-knappen. Skærmbilledet Access IBM vises. Klik på **Få hjælp og support** på dette skærmbillede, og klik herefter på **Overførsel og opgradering**. Vælg **Overfør styreprogrammer og programmer**.

Problem:

Funktionen Bladring eller Forstørrelsesglas fungerer ikke.

Løsning:

Kontrollér musens styreprogram i vinduet Enhedshåndtering, og kontrollér, at styreprogrammet til IBM PS/2 TrackPoint er installeret.

Standby- eller dvaletilstandsproblemer

Problem:

Computeren skifter uventet til Standby-tilstand.

Løsning:

Hvis processoren overophedes, skifter computeren automatisk til Standby-tilstand, så computeren kan afkøles, og processoren og andre interne komponenter beskyttes. Kontrollér også indstillingerne for Standby-tilstand vha. Maksimering af batteriydelse.

Problem:

Computeren skifter til Standby lige efter POST, og indikatoren for Standby lyser.

Løsning:

Kontrollér, at:

- batteriet er opladet.
- driftstemperaturen er inden for det acceptable interval. Se afsnittet "Specifikationer" på side 5.

Hvis alt dette er i orden, skal computeren efterses.

Problem:

Der vises en meddelelse om, at batteriet er næsten fladt, og computeren slukkes.

Løsning:

Batteriet er næsten fladt. Slut vekselstrømsadapteren til computeren, eller udskift batteriet med et fuldt opladet batteri.

Problem:

Når jeg genoptager normal drift fra Standby-tilstand, er LCD-skærmen stadig sort.

Løsning:

Kontrollér, om den eksterne skærm blev afmonteret, mens computeren var i Standby-tilstand. Undlad at afmontere den eksterne skærm, mens computeren er i Standby- eller dvaletilstand. Hvis der ikke er tilsluttet en ekstern skærm, når computeren genoptager normal drift, forbliver LCD-skærmen sort, og der vises ikke noget på den. Dette forhold er uafhængigt af opløsningsgraden. Tryk på Fn + F7 for at aktivere LCD-skærmen.

Bemærk: Hvis du bruger tastkombinationen Fn + F7 til at aktivere et præsentationsskema, skal du trykke på Fn + F7 mindst tre gange inden for tre sekunder for at få vist billedet på skærmen.

Problem:

Computeren genoptager ikke normal drift efter Standby, eller Standby-indikatoren forbliver tændt, og computeren fungerer ikke.

Løsning:

Hvis systemet ikke returnerer fra Standby-tilstand, er computeren måske skiftet til Standby- eller dvaletilstand automatisk, fordi batteriet er fladt. Kontrollér Standby-indikatoren.

- Hvis Standby-indikatoren er tændt, er computeren i Standby-tilstand. Slut vekselstrømsadapteren til computeren, og tryk på Fn-tasten.
- Hvis Standby-indikatoren er slukket, er computer i dvaletilstand eller slukket. Slut vekselstrømsadapteren til computeren, og tryk herefter på afbryderen for at genoptage normal drift.

Hvis systemet stadigvæk ikke genoptager normal drift fra Standby-tilstand, svarer systemet måske ikke længere, og du kan ikke slukke for computeren. I så fald skal du nulstille computeren. Hvis du ikke har gemt dine data, går de tabt. Du nulstiller computeren ved at trykke på afbryderen og holde den nede i mere end 4 sekunder. Hvis systemet stadig ikke slukkes, skal du fjerne vekselstrømsadapteren og batteriet.

Problem:

Computeren skifter ikke til Standby- eller dvaletilstand.

Løsning:

Kontrollér, om der er angivet et valg, som skal forhindre computeren i at skifte til Standby- eller dvaletilstand.

Problem:

Tastkombinationen Fn + F12 får ikke computeren til at skifte til dvaletilstand.

Løsning:

Computeren kan ikke skifte til dvaletilstand. Du aktiverer dvaletilstanden på følgende måde:

1. Start programmet ThinkPad-konfiguration.
2. Klik på **Funktionsstyring**.
3. Klik på fanen **Dvale**.
4. Vælg afkrydsningsfeltet til dvaletilstand.
5. Klik på OK.

Bemærk: Du kan kun skifte til dvaletilstand ved at trykke på Fn+F12, når PM-styreprogrammet til Windows XP eller Windows 2000 er installeret.

Problem:

Under Windows XP får tastkombinationen Fn + F3 ikke skærmen til at blive sort.

Løsning:

Under Windows XP kan flere brugere logge på systemet samtidigt. Hvis du er den første bruger, der er logget på computeren, kan du bruge tastkombinationen Fn + F3. Ellers fungerer tastkombinationen ikke.

Problemer med skærmen

Problem: Skærmen er sort.

Løsning:

- Hvis statusindikatoren for Standby er tændt (lyser grønt), skal du trykke på Fn for at genoptage normal drift fra Standby-tilstand.
- Hvis du bruger vekselstrømsadapteren eller batteriet, og batteriets statusindikator lyser grønt, skal du trykke på Fn + Home for at gøre skærmen lysere.
- Tryk på Fn + F7 for at få vist skærbilledet.

Bemærk: Hvis du bruger tastkombinationen Fn + F7 til at aktivere et præsentationsskema, skal du trykke på Fn + F7 mindst tre gange inden for tre sekunder for at få vist billedet på skærmen.

- Hvis det ikke løser problemet, skal du udføre "løsningen" beskrevet til problemet nedenfor.

Problem: Skærbilledet er ulæseligt eller forvrænget.

Løsning: Kontrollér, at:

- skærmstyreprogrammet er korrekt installeret.
- skærmens opløsningsgrad og farveintensitet er korrekt angivet.
- skærmtypen er korrekt.

Gør følgende for at kontrollere disse indstillinger:

Windows XP:

1. Klik på **Start**.
2. Klik på **Kontrolpanel**.
3. Klik på **Udseende og temaer** i afsnittet Vælg en kategori.
4. Klik på **Skærm** i afsnittet Vælg et Kontrolpanel-ikon.
5. Klik på fanen **Indstillinger**.
6. Kontrollér, at skærmopløsningen og farvekvaliteten er korrekt angivet.
7. Klik på **Avanceret**.

8. Klik på fanen **Kort**.
9. Kontrollér, at "Intel® 82852/82855 GM/GME Chip" eller "NVIDIA GeForce FX Go5200" vises i vinduet Kortoplysninger.
10. Klik på fanen **Skærm**.
11. Kontrollér, at skærmtypen er korrekt.

Windows 2000:

1. Dobbeltklik på **Skærm** i Kontrolpanelet. Vinduet Egenskaber for Skærm åbnes.
2. Klik på fanen **Indstillinger**.
3. Kontrollér, at farverne og skærmområdet er angivet korrekt.
4. Klik på **Avanceret...**
5. Klik på fanen **Kort**.
6. Kontrollér, at "Intel® 82852/82855 GM/GME Chip" eller "NVIDIA GeForce FX Go5200" vises i vinduet Kortoplysninger.
7. Klik på fanen **Skærm**.
8. Kontrollér, at oplysningerne er korrekte.

Problem: Skærmen forbliver tændt, selv om der er slukket for strømmen.

Løsning: Tryk på afbryderen i 4 sekunder eller mere for at slukke computeren. Tænd derefter for den igen.

Problem: Der vises hele tiden manglende, misfarvede eller lyse punkter på skærmen.

Løsning: Det er karakteristisk for TFT-teknologien. LCD-skærmen indeholder mange TFT'er (Thin-Film Transistors). Der er hele tiden manglende, misfarvede eller lyse punkter på skærmen.

Problem: Meddelelsen "Unable to create overlay window" vises, når jeg prøver at afspille en dvd.
eller

Afspilningskvaliteten er dårlig, eller der vises ikke noget på skærmen, når jeg afspiller video, en dvd eller et spil.

Løsning: Gør ét af følgende:

- Hvis du bruger 32 bit-farvetilstand, skal du ændre farvedybden til 16 bit-tilstand.
- Hvis du anvender et skrivebordsområde på 1.280 x 1.024 eller derover, skal du reducere skrivebordsområdet og farvedybden.
- Tilslut vækselfarveadapteren.

- Luk de programmer, der ikke bruges.

Batteriproblemer

Problem: Batteriet bliver ikke fuldt opladet på computerens standardopladningstid, mens der er slukket for computeren.

Løsning: Batteriet er måske overafladet. Gør følgende:

1. Sluk for computeren.
2. Kontrollér, at det overafladede batteri sidder i computeren.
3. Slut vekselstrømsadapteren til computeren, og oplad batteriet.

Hvis batteriet ikke kan oplades helt på 24 timer, skal du anvende et nyt batteri.

Hvis du har købt en lynoplader, der fås som ekstraudstyr, skal du anvende denne til opladning af det overafladede batteri.

Problem: Computeren slukkes, før batteristatusindikatoren viser, at batteriet er fladt, - *eller* - computeren fortsætter med at fungere, efter at batteristatusindikatoren viser, at batteriet er fladt.

Løsning: Aflad og oplad batteriet.

Problem: Driftstiden for et fuldt opladet batteri bliver kortere.

Løsning: Aflad og oplad batteriet. Hvis batteriets driftstid stadig er kort, skal du bruge et nyt batteri.

Problem: Computeren arbejder ikke med et fuldt opladet batteri.

Løsning: Spændingsstabilisatoren i batteriet er muligvis blevet aktiveret. Sluk for computeren i ét minut for at nulstille funktionen, og tænd derefter for den igen.

Problem: Batteriet kan ikke oplades.

Løsning: Du kan ikke oplade batteriet, hvis det er for varmt. Hvis batteriet føles varmt, skal du tage det ud af computeren og lade det køle af til almindelig stuetemperatur. Når det har stuetemperatur, skal du geninstallere og oplade det. Hvis du ikke kan oplade det nu, skal batteriet til eftersyn.

Harddiskproblemer

Problem: Harddisken rasler en gang imellem

Løsning: Der høres muligvis en raslende lyd, når:

- harddisken starter med at læse data, eller når den stopper.
- du transporterer harddisken.
- du transporterer computeren.

Det er kendetegnende for harddisken og ikke nogen fejl.

Problem: Harddisken fungerer ikke

Løsning: Kontrollér, at harddisken findes i "Boot priority order" på menuen Startup i BIOS-konfigurationsprogrammet. Hvis den findes på listen "Excluded from boot order", er den deaktiveret. Markér indgangen for den, og tryk på x. Herved flyttes indgangen til listen "Boot priority order".

Startproblemer

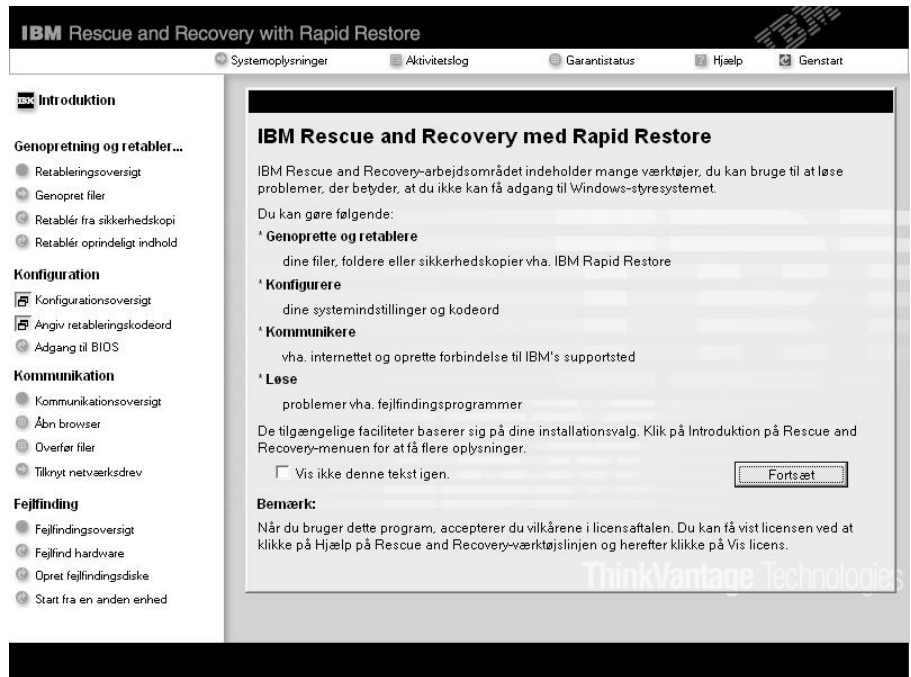
Problem:

Windows-styresystemet starter ikke.

Løsning:

Brug Rescue and Recovery-området til at identificere og løse problemet. Det er nemt at starte Rescue and Recovery-området. Gør følgende for at åbne Rescue and Recovery:

1. Sluk for computeren, og tænd for den igen.
2. Hold øje med skærmen, mens computeren starter. Tryk på den blå Access IBM-knap, når meddelelsen "**To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button**" vises i nederste venstre hjørne af skærmen. Rescue and Recovery-arbejdsområdet åbnes. Der åbnes et vindue, der ligner dette vindue:



Bemærk: Vinduet er ikke ens på alle modeller.

3. Når Rescue and Recovery-området er åbnet, kan du gøre følgende:
 - **Genoprette og retablere** dine filer, foldere eller sikkerhedskopier.
 - **Konfigurere** systemindstillinger og -kodeord.
 - **Kommunikere** med internettet og besøge ThinkPad-supportstedet.
 - **Løse** problemer med fejlfindingsprogrammer.

I det øverste delskærmbillede af Rescue and Recovery-området, kan du klikke på følgende muligheder for at åbne andre sider eller afslutte programmet:

- **Aktivitetslog** viser en logfil, som indeholder oplysninger om aktiviteter eller opgaver i forbindelse med Rescue and Recovery-funktioner.
- **Systemoplysninger** viser centrale hardware- og softwareoplysninger om computeren. Disse oplysninger kan være værdifulde, når du prøver at løse problemer.
- **Garantistatus** viser, hvornår garantien udløber, servicevilkårene for computeren eller en oversigt over udskiftelige dele.
- **Hjælp** giver oplysninger om de forskellige funktioner i Rescue and Recovery-området.
- **Genstart** lukker området Rescue and Recovery og fortsætter den startsekvens, der blev afbrudt.

Andre problemer

Problem: Computeren låser og accepterer ikke noget input.

Løsning: Computeren bliver muligvis låst, når den skifter til Standby-tilstand under kommunikation. Deaktiver tidsfristen for Standby, når du arbejder via netværk.

Sluk for computeren ved at trykke på afbryderen i 4 sekunder eller mere.

Problem: Computeren starter ikke fra en ønsket enhed, f.eks. et diskettedrev.

Løsning: Se menuen Startup i BIOS-konfigurationsprogrammet. Kontrollér, at startsekvensen i BIOS-konfigurationsprogrammet er angivet, så computeren starter fra den ønskede enhed.

Kontrollér også, at den enhed, som computeren starter fra, er aktiveret. Kontrollér, at enheden findes i "Boot priority order" på menuen Startup i BIOS-konfigurationsprogrammet. Hvis den findes på listen "Excluded from boot order", er den deaktiveret. Markér indgangen for den, og tryk på x. Herved flyttes indgangen til listen "Boot priority order".

Problem: Computeren svarer ikke.

Løsning: IRQ til PCI er alle angivet til 11. Computeren reagerer ikke, fordi den ikke kan dele IRQ med andre enheder. Der er flere oplysninger i programmet ThinkPad-konfiguration.

Problem: Meddelelsen "Usikker fjernelse af enhed" for USB 1.x-enheden, når du genoptager normal drift fra Midlertidigt afbrudt eller dvaletilstand under Windows 2000.

Løsning: Du kan lukke denne meddelelse. Den vises, fordi der er et problem med USB 2.0-styreprogrammet under Windows 2000. Der er flere oplysninger i afsnittet More Information i Microsoft Knowledge Base 328580 og 323754. Besøg Microsoft Knowledge Base-hjemmesiden på <http://support.microsoft.com/>, skriv nummeret på den artikel i databasen, du skal bruge, i søgefeltet, og klik på søgeknappen.

Problem: Computeren kan ikke afspille en cd, eller cd'ens lyd kvalitet er ikke god.

Løsning: Kontrollér, at disken overholder standarderne for dit land. Normalt er en disk, som overholder de lokale standarder, mærket med et cd-logo på mærkaten. Hvis du bruger en disk, som ikke overholder disse standarder, kan vi ikke garantere, at den kan afspilles, eller hvis den kan, at lyd kvaliteten er god.



Problem: Systemets ydelse er langsom.

Løsning: Dette problem kan opstå, når vekselstrømsadapteren ikke er tilsluttet. ThinkPad G40-computeren indeholder den dynamiske CPU-neddrøslingsfacilitet for at forlænge batteriets levetid med Intels Pentium 4/Celeron-processors højere frekvens. Det nedsætter CPU-frekvensen dynamisk: 1) når systemet bruger batteriet, 2) når systemet forøger strømforbruget, og 3) når systemtemperaturen forøges.

Gør følgende for at forhindre dette:

1. Tilslut vekselstrømsadapteren.
2. Luk de programmer, der ikke bruges.
3. Nedsæt systemtemperaturen ved at forøge ventilatorens hastighed vha. Guiden Maksimering af batteriydelse med styring af ventilatoren.

Problem: Ujævn afspilning af dvd'er.

Løsning: Dette problem kan opstå, når vekselstrømsadapteren ikke er tilsluttet. ThinkPad G40-computeren indeholder den dynamiske CPU-neddrøslingsfacilitet for at forlænge batteriets levetid med Intels Pentium 4/Celeron-processors højere frekvens. Det nedsætter CPU-frekvensen dynamisk: 1) når systemet bruger batteriet, 2) når systemet forøger strømforbruget, og 3) når systemtemperaturen forøges.

Gør følgende for at forhindre dette:

1. Tilslut vekselstrømsadapteren.
2. Luk de programmer, der ikke bruges.
3. Nedsæt systemtemperaturen ved at forøge ventilatorens hastighed vha. Guiden Maksimering af batteriydelse med styring af ventilatoren.

Start af BIOS-konfigurationsprogrammet

Computeren indeholder programmet IBM BIOS Setup Utility, som du kan bruge til at vælge forskellige konfigurationsparametre.

- Config: Revidér computerens konfiguration
- Date/Time: Angiv dato og klokkeslæt.
- Security: Angiv sikkerhedsfaciliteter.
- Startup: Angiv startenheden.

- Restart: Genstart systemet

Bemærk: Det er nemmere at angive disse parametre vha. programmet ThinkPad-konfiguration.

Gør følgende for at starte BIOS-konfigurationsprogrammet:

1. Sikkerhedskopier dine data og registreringsdatabasen for at sikre, at data ikke går tabt. Der er flere oplysninger i "Værktøjer til sikkerhedskopiering og retablering" i Access IBM.
2. Fjern en eventuel diskette fra diskettedrevet, og sluk derefter for computeren.
3. Tænd for computeren, og tryk på Access IBM-knappen, mens meddelelsen "To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button" vises i nederste venstre hjørne af skærmen. Rescue and Recovery-området åbnes.
4. Klik på **Adgang til BIOS**. Vinduet Systemet skal genstartes vises.
5. Klik på **Ja**. Computeren genstarter, og BIOS-konfigurationsprogrammet starter.

Hvis du har angivet et administratorkodeord, vises menuen IBM BIOS Setup Utility, når du har indtastet kodeordet. Du kan starte konfigurationsprogrammet ved at trykke på Enter i stedet for at angive administratorkodeordet, men så kan du ikke ændre de parametre, der er beskyttet af administratorkodeordet. Der er flere oplysninger i onlinehjælpen.

6. Brug markørtasterne til at flytte markøren til det punkt, du vil ændre. Når punktet er fremhævet, skal du trykke på Enter. Der vises en undermenu.
7. Revidér de punkter, du vil ændre. Brug tasterne F5 eller F6 til at ændre et punkts værdi. Hvis punktet har en undermenu, kan du åbne denne ved at trykke på Enter.
8. Tryk på F3 eller Esc for at lukke undermenuen. Du skal evt. trykke flere gange på Esc for at komme tilbage til hovedmenuen i BIOS-konfigurationsprogrammet.

Bemærk: Hvis du vil genindlæse de værdier, som fandtes, da du købte computeren, skal du trykke på tasten F9 for at genindlæse standardindstillingerne. Du kan også vælge et punkt i undermenuen Restart for at indlæse standardværdierne eller slette ændringerne.

9. Vælg Restart, og tryk herefter på Enter. Flyt markøren til den valgmulighed, du vil bruge til at genstarte computeren, og tryk herefter på Enter. Computeren genstarter.

Retablering af forudinstallerede programmer

Computerens harddisk indeholder et skjult, beskyttet område, der bruges til sikkerhedskopier. Dette afsnit indeholder en fuldstændig sikkerhedskopi af harddisken, som den så ud, da den blev leveret fra fabrikken, samt et program, der hedder Rescue and Recovery.

Hvis du har installeret programmet Rapid Restore Ultra, indeholder området Rescue and Recovery også ekstra Rapid Restore Ultra-sikkerhedskopier, som afspejler harddiskens indhold på forskellige tidspunkter.

Du kan bruge Rescue and Recovery-arbejdsområdet til at retablere indholdet af harddisken til en tidligere tilstand vha. en af de sikkerhedskopier, som findes i det beskyttede område. Rescue and Recovery-arbejdsområdet udføres uafhængigt af Windows-styresystemet. Derfor kan du starte det ved at trykke på den blå Access IBM-knap, når computeren starter.

Når Rescue and Recovery-arbejdsområdet er åbnet, kan du udføre retableringer, selv om du ikke kan starte Windows. Der er flere oplysninger om programmet Rapid Restore Ultra under "Værktøjer til sikkerhedskopiering og retablering" i onlinehjælpen Access IBM. Der er flere oplysninger om Rescue and Recovery i afsnittet "Rescue and Recovery - introduktion" i Access IBM.

Gør følgende for at retablere harddiskens oprindelige indhold:

Bemærk: Retableringen kan tage op til 2 timer.

Advarsel! Alle filer på det primære harddiskafsnit (normalt drev C) bliver slettet under retableringen. Hvis det er muligt, skal du tage sikkerhedskopier af de filer, du har gemt på harddisken, før du starter.

Bemærk: Du skal måske bruge et diskettedrev under retableringen. Brug et drev, der er kompatibelt med ThinkPad-computeren.

1. Gem alle filer, og afslut styresystemet.
2. Sluk for computeren.
3. Tænd for computeren. Hold øje med skærmen. Tryk på den blå Access IBM-knap for at åbne Rescue and Recovery, når denne meddelelse vises: "To interrupt normal startup, press the blue Access IBM button." Rescue and Recovery-arbejdsområdet starter.
4. Klik på **Retablér oprindeligt indhold**.
5. Følg vejledningen på skærmen.
6. Tryk på Enter, når retableringen er afsluttet. Computeren genstarter med det forudinstallerede styresystem og de forudinstallerede styreprogrammer og programmer.

Udskiftning af harddisken

Du kan selv udskifte en ødelagt harddisk.

Bemærk: Du må kun udskifte harddisken, hvis den skal repareres. Harddisksens stik og bås er ikke beregnet til hyppige udskiftninger. Rescue and Recovery-arbejdsområdet og produktretableringsprogrammet findes ikke på den nye harddisk.

Advarsel!

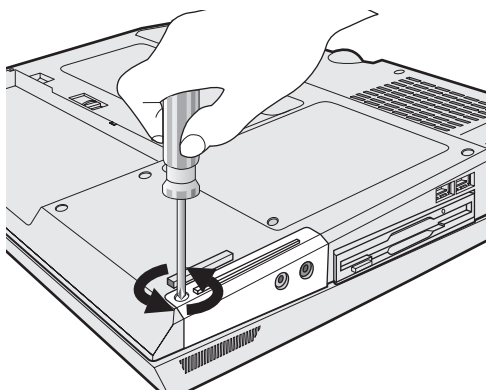
Håndtering af harddisken

- Undlad at tabe disken eller udsætte den for fysiske stød. Placér disken på et materiale, der absorberer fysiske stød, f.eks. en blød klud.
- Udsæt ikke dækslet for tryk.
- Rør ikke ved stikket.

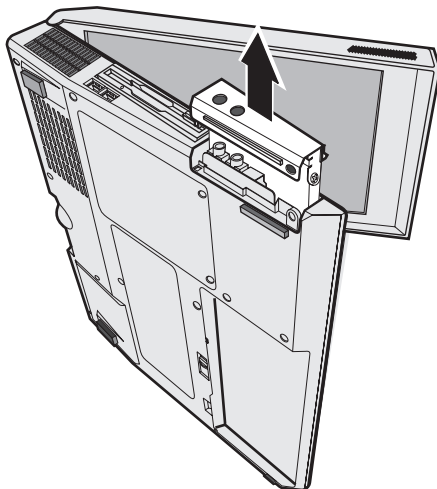
Harddisken skal behandles med forsigtighed. Forkert håndtering kan betyde, at data på harddisken ødelægges eller går tabt. Tag en sikkerhedskopi af alle oplysningerne på harddisken, før du fjerner den, og sluk derefter for computeren. Du må aldrig fjerne harddisken, mens systemet er i drift, i Standby- eller i dvaletilstand.

Gør følgende for at udskifte harddisken:

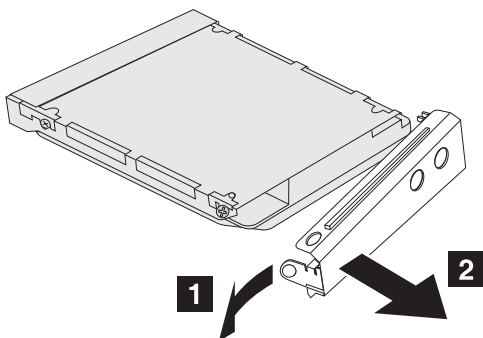
1. **Sluk for computeren**, og afmontér vekselstrømsadapteren og alle kabler fra computeren.
2. Luk LCD-skærmlåget, og vend computeren om.
3. Fjern batteriet.
4. Fjern den skrue, der sikrer harddisken.



5. Åbn LCD-skærmlåget, sæt computeren på siden, og fjern harddisken ved at trække dækslet bort fra computeren.



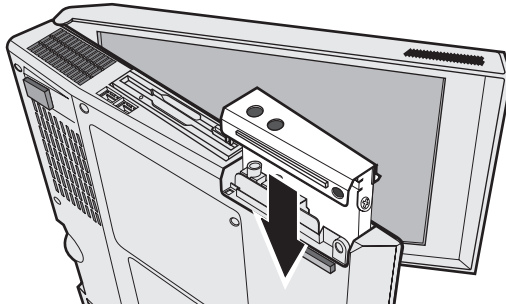
6. Du må ikke fjerne skruerne fra dækslets sider. Afmontér i stedet for dækslet fra harddisken ved at trække det i pilenes retning, først **1** og derefter **2**.



7. Sæt dækslet på den nye harddisk.

Udskiftning af harddisken

8. Montér den nye harddisk og dens dæksel i harddiskbåsen, så begge dele sidder fast.



9. Vend computeren om med bunden opad. Montér skruen igen.
10. Montér batteriet igen.
11. Vend computeren om. Slut vekselstrømsadapteren og kablerne til computeren.

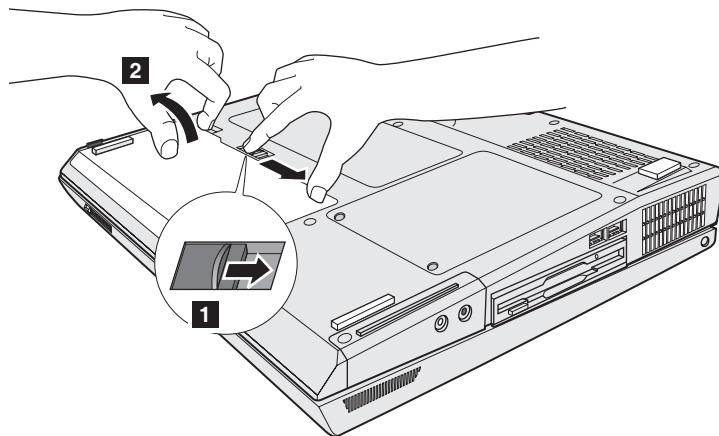
Udskiftning af batteriet

1. **Sluk for computeren, eller skift til dvaletilstand.** Afmontér derefter vekselstrømsadapteren og alle kabler fra computeren.

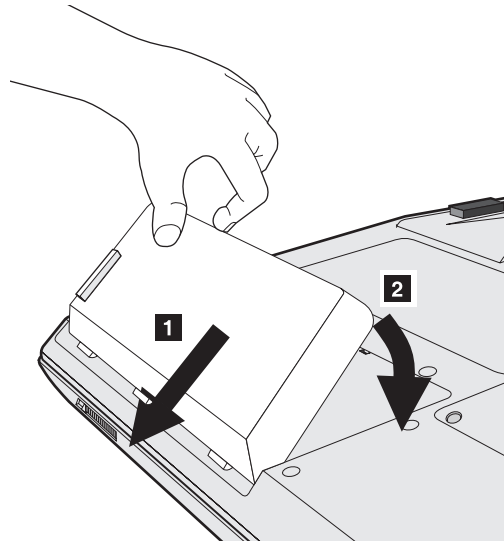
Bemærk: Hvis du bruger et pc-kort, kan computeren måske ikke skifte til dvaletilstand. I så fald skal du slukke for computeren.

2. Luk LCD-skærmlåget, og vend computeren om.
3. Skub batterilåsen til positionen Ulåst **1**. Fjern herefter batteriet **2**.

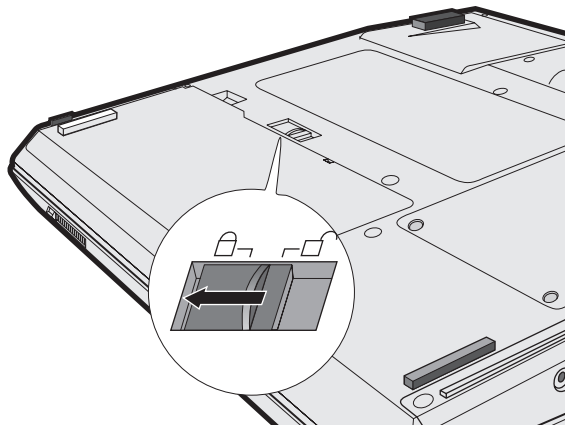
Bemærk: Batterilåsens første position udløser batteriet.



4. Placér siden af reservebatteriet, så den passer med siden af computerens batterirum **1**, og skub herefter batteriet forsigtigt på plads **2**.



5. Skub batterilåsen til positionen Låst.



6. Vend computeren om. Slut vekselstrømsadapteren og kablerne til computeren.

Kapitel 3. Hjælp og service

Hjælp og service	38	Kontakt til kundesupportcentret via telefon	38
Hjælp på internettet	38	Verdensomspændende hjælp	39

Hjælp og service

Hvis du har brug for hjælp, service, teknisk assistance eller bare vil have nogle flere oplysninger om ThinkPad-computere, er der mange muligheder for at få hjælp fra Lenovo. Dette afsnit beskriver, hvordan du kan få flere oplysninger om ThinkPad-computere, hvad du skal gøre, hvis der opstår problemer, og hvem du skal tilkalde, hvis det bliver nødvendigt.

Microsoft-servicepakker er de nyeste programkilder til Windows-produktopdateringer. Du kan hente dem via weboverførsel (du skal måske betale for forbindelsen) eller via cd'er. Du kan finde flere oplysninger og link på www.microsoft.com. Du kan få teknisk hjælp til installation af eller spørgsmål til servicepakker til et forudinstalleret Microsoft Windows-produkt på webstedet for Microsoft Product Support Services på adressen <http://support.microsoft.com/directory/>. Du kan også kontakte kundesupportcentret på det telefonnummer, der er angivet i "Oversigt over telefonnumre i hele verden" på side 65. Du skal måske betale for det.

Hjælp på internettet

Lenovo-webstedet på internettet indeholder ajourførte oplysninger om ThinkPad-computere og -support. Adressen på hjemmesiden for ThinkPad-computere er www.lenovo.com/think

Lenovo tilbyder et omfattende websted specielt til mobil databehandling og ThinkPad-computere på www.lenovo.com/think/support. Besøg dette websted for at få flere oplysninger om problemløsning, nye anvendelser for computeren og ekstraudstyr, som kan gøre det endnu lettere at arbejde med ThinkPad-computeren.

Kontakt til kundesupportcentret via telefon

Hvis du ikke selv kan løse et problem, kan du i garantiperioden få telefonisk hjælp og information hos kundesupportcentret. Nedenstående serviceydelser tilbydes i garantiperioden:

- Fejlfinding - Der stilles uddannet personale til rådighed, der kan assistere ved fejlfinding i forbindelse med hardwareproblemer og finde frem til den nødvendige løsning af problemet.
- Lenovo-hardwarereparation - Hvis et problem skyldes Lenovo-hardware, der er dækket af garanti, kan uddannede serviceteknikere yde service.
- Tekniske ændringer - Der kan undertiden forekomme ændringer til et produkt, efter det er blevet solgt. Lenovo eller en forhandler, der er autoriseret af Lenovo, stiller tekniske ændringer, der gælder din computers hardware, til rådighed.

Følgende dækkes ikke:

- Udskiftning eller brug af uoriginale ThinkPad-dele, der ikke er omfattet af garantien.

Bemærk: Alle dele, der er dækket af garanti, er mærket med en id på syv tegn i formatet FRU XXXXXXX

- Identifikation af kilder til softwareproblemer
- Konfiguration af BIOS som en del af en installation eller opgradering
- Ændringer, tilpasninger eller opgraderinger af styreprogrammer
- Installation og vedligeholdelse af netværksstyresystemer
- Installation og vedligeholdelse af brugerprogrammer.

Læs hardwaregarantien fra Lenovo for at få en fuldstændig gennemgang af Lenovos garantibetingelser. Gem kvitteringen som bevis på, at du er berettiget til garantiservice.

Det er en god idé at sidde ved computeren, når du ringer, hvis teknikeren skal hjælpe dig med at løse problemet. Kontrollér, at du har overført de nyeste styreprogrammer og systemopdateringer, at du har udført fejlfinding og registreret oplysninger, før du ringer. Hav følgende klar, når du ringer efter hjælp:

- Maskintype og -model
- Serienumre på computer, skærm og øvrige enheder, eller kvittering
- Beskrivelse af problemet
- Nøjagtig ordlyd af alle fejlmeddelelser
- Oplysninger om systemets hardware- og softwarekonfiguration

Telefonnumrene på kundesupportcentre findes i afsnittet Oversigt over telefonnumre i hele verden i denne bog.

Bemærk: Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel. Den nyeste liste over Customer Support Center-telefonnumre og kontortider findes på Support-webstedet på adressen www.lenovo.com/think/support

Verdensomspændende hjælp

Hvis du rejser med computeren eller flytter til et land, hvor denne ThinkPad-model sælges og serviceres, er den tekniske garanti og service tilgængelig for din computer.

Serviceniveauet afhænger af landet, og visse serviceydelser udbydes måske ikke i alle lande. Den verdensomspændende service leveres via den service-metode, f.eks. deponering, indlevering eller reparation på stedet, som ydes i landet. Servicecentre i visse lande kan måske ikke tilbyde service for alle

modeller af en bestemt maskintype. I visse lande skal du måske betale vederlag, og der kan være begrænsninger på den service, der udbydes.

Du kan se, om din computer er berettiget til den verdensomspændende service, og du kan også få vist en oversigt over de lande, hvor denne service gives, når du besøger webstedet www.lenovo.com/think/support og klikker på **Warranty**. Berettigede ThinkPad-computere identificeres via maskintypen på fire tal.

Tillæg A. Oplysninger om brug af trådløst udstyr

Trådløs kommunikation

Mini-PCI-kortet til trådløst LAN er designet til at fungere sammen med alle andre trådløse LAN-produkter, der er baseret på DSSS- (Direct Sequence Spread Spectrum) eller OFDM-radioteknologien (Orthogonal Frequency Division Multiplexing), og det overholder:

- IEEE 802.11-standarden for trådløse LAN, som defineret og godkendt af IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers).
- WiFi-certificeringen (Wireless Fidelity) som defineret af WECA (Wireless Ethernet Compatibility Alliance).

Brugsmiljø og din sundhed

Mini-PCI-adapteren til trådløst LAN udsender elektromagnetisk stråling som andre radioenheder. Imidlertid er niveauet af den udsendte energi langt mindre end den elektromagnetiske energi, der udsendes af andre trådløse enheder, f.eks. mobiltelefoner.

Da mini-PCI-adaptore til trådløst LAN fungerer inden for retningslinjerne i sikkerhedsstandarderne og -anbefalingerne for radiofrekvenser, anser Lenovo det for sikkert at bruge de indbyggede trådløse kort. Disse standarder og anbefalinger afspejler forskningsresultaterne inden for radiostråling, og revideres hele tiden af forskerkomiteer.

I visse situationer eller miljøer kan brugen af mini-PCI-adapterkortet til trådløst LAN være begrænset af ejeren af bygningen eller organisationens ansvarlige repræsentanter. Det kan f.eks. dreje sig om:

- Brug af indbyggede trådløse kort på fly eller i hospitaler
- I miljøer, hvor risikoen for interferens med andre enheder eller serviceydelse anses for skadelig.

Hvis du ikke kender den politik, der gælder for brugen af trådløse enheder i en bestemt organisation (f.eks. en lufthavn eller et hospital), skal du bede om lov til at bruge mini-PCI-Adapteren til trådløst LAN, før du tænder for ThinkPad G40-computeren.

Autoriseret brug i USA og Canada

Nedenstående erklæring vedr. ECM (Extended Channel Mode) gælder kun, hvis systemet kan anvende denne funktion. Hvis du vil kontrollere støtten til denne funktion, kan du få vist egenskaberne for det installerede trådløse kort ved at se i vejledningen til aktivering af den udvidede kanaltilstand.

Systemer hvor den trådløse 802.11b-funktion understøtter ECM (Extended Channel Mode):

Denne enhed må kun anvendes sammen med adgangspunkter, som er autoriserede i det område, hvor de bruges. Hvis du bruger denne enhed sammen med et adgangspunkt, som ikke er Wi-Fi-kompatibelt, og som ikke er autoriseret til at blive brugt i området, kan du risikere at overtræde lovgivningen. Kontakt netværksadministratoren, læs vejledningen eller godkendelsesmærket for adgangspunktet for at afgøre, om adgangspunktet er autoriseret i dit land eller område.

Du må kun vælge "Extended Channel Mode", når enheden bruges uden for USA og Canada for at undgå uautoriseret brug. Hvis du bruger denne enhed uden for USA og Canada i "Extended Channel Mode", kan du komme til at bruge frekvenser, som ikke er autoriserede til brug i USA og Canada. Når denne enhed bruges sammen med et autoriseret trådløst adgangspunkt, som er Wi-Fi-kompatibel eller i Ad Hoc-tilstand, fungerer den i den autoriserede tilstand i alle områder.

Konfigurer de valgte frekvenser, når du rejser fra et land til et andet.

Aktivering af ECM (Extended Channel Mode)

Nedenstående erklæring vedr. ECM (Extended Channel Mode) gælder kun, hvis systemet kan anvende denne funktion. Hvis du vil kontrollere støtten til denne funktion, kan du få vist egenskaberne for det installerede trådløse kort ved at se i vejledningen til aktivering af den udvidede kanaltilstand.

I andre lande end USA og Canada kan du måske bruge flere IEEE 802.11b-kanaler. Hvis du har problemer med at oprette forbindelse til et adgangspunkt, skal du kontakte systemadministratoren eller undersøge adgangspunktet for at se, hvilken kanal der anvendes. Og hvis 802.11b-kanalen er 12 eller større, skal du aktivere "Extended Channel Mode" på følgende måde:

1. Start computeren, og log på som administrator.
2. Klik på **Start**, højreklik på **Denne computer** (Windows 2000: Højreklik på Denne computer på skrivebordet), og vælg **Egenskaber**.
3. Klik på fanen **Hardware**, og klik herefter på knappen **Enhedshåndtering**.
4. Dobbeltklik på **Netværksadapterse**.

5. Højreklik på **Wireless LAN Mini PCI Adapter**, og vælg **Egenskaber**.
6. Klik på fanen **Avanceret**.
7. Vælg **Extended Channel Mode**, og angiv værdien til **Aktiveret**.

Bemærk: Ovenstående gælder kun på systemer med den trådløse 802.11b-facilitet, som støtter Extended Channel Mode.

Tillæg B. Oplysninger om garanti

Lenovo Servicebevis

LSOLW-00 05/2005

Del 1 - Standardvilkår

*Dette Servicebevis omfatter Del 1 - Standardvilkår, Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande og Del 3 - Garantioplysninger. Vilkårene i Del 2 erstatter eller ændrer vilkårene i Del 1. Servicebeviset gælder kun for Maskiner, De har anskaffet til eget brug fra Lenovo Group Limited eller et af dets datterselskaber (kaldet Lenovo) og ikke med henblik på videresalg. Udtrykket "Maskine" betyder en Lenovo-maskine, med tilhørende komponenter, funktioner, konverteringer, opgraderinger eller ydre enheder samt kombinationer af disse. Maskine omfatter ikke eventuelle programmer, uanset om de er forudinstalleret på Maskinen eller installeret senere. **Vilkårene i dette Servicebevis begrænser ikke eventuelle forbrugerrettigheder, De måtte have i henhold til ufravigelige lovbestemmelser***

Garantiens omfang

Lenovo indestår for, at Maskinen 1) er mangelfri mht. materialer og fabrikation og 2) overholder Lenovos officielle specifikationer (kaldet Specifikationer), som kan bestilles. Garantiperioden for en Maskine begynder på den oprindelige installationsdato og er angivet i Del 3 - Garantioplysninger. Installationsdatoen er den dato, der står anført på fakturaen eller kvitteringen, medmindre Lenovo eller forhandleren meddeler noget andet. Medmindre Lenovo angiver andet, gælder disse garantier kun i det land eller område, hvor De har købt Maskinen.

LENOVOS FORPLIGTELSE ER BEGRÆNSET TIL DET OVENFOR ANFØRTE. LENOVO PÅTAGER SIG INGEN FORPLIGTELSE HERUDOVER UANSET EVENTUELLE FORVENTNINGER VEDRØRENDE EGNETHED ELLER ANVENDELSE. VISSE LANDES LOVGIVNING TILLADER IKKE FRASKRIVELSE VEDRØRENDE UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, OG OVENNÆVNTE FRASKRIVELSE GÆLDER DERFOR MULIGVIS IKKE DEM. I SÅ FALD VIL SÅDANNE EVENTUELLE RETTIGHEDER VÆRE BEGRÆNSET TIL GARANTIPERIODEN. DER GÆLDER INGEN GARANTIER EFTER DEN PERIODE. VISSE LANDES LOVGIVNING TILLADER IKKE BEGRÆNSNINGER I EN UNDERFORSTÅET GARANTIS VARIGHED, OG OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER GÆLDER DERFOR MULIGVIS IKKE DEM.

Forhold, garantien ikke dækker

Garantien dækker ikke følgende:

- Eventuelle programmer, uanset om de er forudinstalleret på Maskinen, leveres sammen med Maskinen eller installeres senere.
- Fejl, der er opstået som følge af forkert brug, ydre omstændigheder, uautoriseret ændring, uegnet fysisk miljø eller driftsmiljø eller mangelfuld vedligeholdelse fra Deres side.
- Fejl forårsaget af et produkt, som Lenovo ikke er ansvarlig for, og
- Eventuelle ikke-Lenovo-produkter, inklusive dem, som Lenovo måtte købe og levere sammen med eller indbygge i en Lenovo-Maskine på Deres anmodning.

Garantien bortfalder, hvis kunden fjerner eller ændrer Maskinens eller delenes identifikationsmærkater.

Lenovo indestår ikke for, at Maskinen vil fungere fejlfrit og uden driftsstop.

Enhver form for teknisk eller anden assistance, der ydes til en Maskine, der er dækket af garantien, f.eks. assistance til spørgsmål af typen "hvordan kan man..." samt spørgsmål, der vedrører Maskinens konfiguration og installation, gives **uden nogen form for garanti**.

Sådan får De service i garantiperioden

Service i garantiperioden leveres af Lenovo, IBM eller Deres forhandler, hvis denne er autoriseret til at yde service i garantiperioden, eller af en autoriseret leverandør af service i garantiperioden. De kaldes hver især for "Serviceleverandør".

Hvis Maskinen ikke virker i henhold til garantien i garantiperioden, og der skal ydes service, skal De kontakte en Serviceleverandør. Hvis De ikke har registreret Maskinen hos Lenovo, skal De muligvis vise kvitteringen for Maskinen, som bevis på, at De er berettiget til at modtage service i garantiperioden.

Lenovos handlinger i forbindelse med problemløsning

Når De anmoder en Serviceleverandør om service, skal De følge de procedurer for fejlfinding og problemløsning, som vi angiver. En tekniker vil forsøge at udføre en første fejlfinding og hjælpe Dem med at løse problemet via telefonen eller elektronisk via et supportwebsted.

Den type service i garantiperioden, der gælder for Deres Maskine, er angivet i Del 3 - Garantiplysninger.

De er selv ansvarlig for at downloade og installere angivne softwareopdateringer fra et supportwebsted eller fra andre elektroniske medier og følge de vejledninger, som Serviceleverandøren giver. Softwareopdateringer kan omfatte

grundlæggende input/output-systemkode (kaldet BIOS), hjælpeprogrammer, styreprogrammer og andre softwareopdateringer.

Hvis problemet kan løses vha. en CRU (Customer Replaceable Unit, dvs. dele, som kunden selv udskifter), f.eks. tastatur, mus, højttaler, hukommelse eller harddisk, sender Serviceleverandøren Dem sådanne dele, og De foretager derefter selv udskiftning.

Hvis Maskinen ikke fungerer i henhold til garantien i garantiperioden, og problemet ikke kan løses over telefonen eller elektronisk, ved at De installerer programopdateringer eller vha. en CRU, vil Serviceleverandøren efter eget valg 1) reparere Maskinen, så den fungerer som angivet, eller 2) udskifte den med en Maskine med mindst tilsvarende funktionalitet. Hvis Serviceleverandøren er ude af stand til at reparere eller udskifte Maskinen, kan De returnere Maskinen til det sted, De har købt den, hvorefter De vil få det betalte beløb refunderet.

Som en del af servicen i garantiperioden installerer Serviceleverandøren også udvalgte tekniske ændringer, der skal foretages på Maskinen.

Udskiftning af en Maskine eller del

Når service i garantiperioden indebærer udskiftning af en Maskine eller en maskindel, bliver den del, Serviceleverandøren udskifter, Lenovos ejendom, og den Maskine eller del, der installeres i stedet, bliver Deres ejendom. De indestår for, at alle fjernede dele er originale og uændrede. Maskinen eller delen, der installeres i stedet, er ikke nødvendigvis ny, men den vil være i god og funktionsdygtig stand og med mindst samme funktionalitet som den udskiftede Maskine eller del. En erstatningsmaskine eller -del overtager samme garantistatus, som den udskiftede Maskine eller del.

Deres øvrige forpligtelser

De er indforstået med at fjerne alle funktioner, dele, ekstraudstyr, ændringer, tilslutninger og alt ekstraudstyr, der ikke er omfattet af service i garantiperioden, inden Serviceleverandøren udskifter en Maskine eller del.

De er også indforstået med:

1. at sørge for, at Maskinen ikke er omfattet af juridiske forpligtelser eller begrænsninger, der forhindrer, at den udskiftes.
2. at skaffe ejerens tilladelse til, at Serviceleverandøren yder service på en Maskine, som De ikke ejer.
3. når det er muligt, inden der ydes service:
 - a. at følge de serviceprocedurer, som Serviceleverandøren stiller til rådighed.
 - b. at tage kopi af eller sikre alle programmer, data og andre værdier, som findes på Maskinen.

- c. at sørge for, at Serviceleverandøren har tilstrækkelig, fri og sikker adgang til Deres faciliteter, til at Lenovo kan opfylde sine forpligtelser.
4. (a) at sørge for, at alle de oplysninger om angivne personer eller om personer, det er muligt at identificere, (kaldet Personoplysninger) er blevet slettet fra Maskinen i det omfang, det er teknisk muligt, (b) at tillade Serviceleverandøren eller en underleverandør på Deres vegne at behandle de Personoplysninger, der eventuelt er tilbage, på en måde, som Serviceleverandøren anser for at være nødvendig for at kunne opfylde sine forpligtelser i henhold til dette Servicebevis, hvilket kan indebære, at Maskinen sendes til andre servicecentre i verden, og (c) at sørge for, at den måde Maskinen behandles på, er i overensstemmelse med de eventuelle andre love, der gælder Personoplysninger.

Ansvarsbegrænsning

Lenovo er udelukkende ansvarlig for tab eller beskadigelse af Deres Maskine, mens denne er 1) i Serviceleverandørens besiddelse eller 2) under transport for Lenovos regning.

Lenovo eller Serviceleverandøren er under ingen omstændigheder ansvarlige for eventuelt fortroligt, privat eller personligt materiale, der måtte ligge på en Maskine, De returnerer. De bør derfor fjerne sådant materiale fra Maskinen, inden Maskinen returneres.

Der kan opstå situationer, hvor De på grund af fejl fra Lenovos side eller andre ansvarspådragende forhold er berettiget til at få tilkendt erstatning fra Lenovo. I sådanne tilfælde er Lenovos erstatningsansvar, uanset ansvarsgrundlaget, herunder uagtsomhed, dog bortset fra ansvar, der ikke kan fraskrives eller begrænses ifølge ufravigelige lovbestemmelser, begrænset til:

1. personskade (inklusive død) samt skade på fast ejendom og løsøre, som er ansvarspådragende for Lenovo.
2. et beløb, der dækker anden direkte skade op til det beløb, De har betalt for den Maskine, som er genstand for kravet.

De anførte ansvarsbegrænsninger omfatter også Lenovos underleverandører og forhandlere og Serviceleverandøren. Ansvarsbegrænsningerne angiver Lenovos, Lenovos underleverandørers og forhandlernes og Serviceleverandørens samlede, maksimale ansvar.

LENOVO, LENOVS UNDERLEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICELEVERANDØRER ER I ALLE TILFÆLDE UDEN ANSVAR FOR FØLGENDE: 1) ERSTATNINGSKRAV REJST MOD DEM AF TREDJEPART (BORTSET FRA SÅDANNE, SOM ER NÆVNT UNDER PUNKT 1 OVENFOR), 2) TAB ELLER SKADE PÅ DATA, 3) INDIREKTE TAB ELLER FØLGESKADER ELLER 4) TABT FORTJENESTE, INDTJENING, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER, SELV OM LENOVO, LENOVS UNDERLEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICELEVERAN-

DØRER ER BLEVET GJORT BEKENDT MED MULIGHEDEN FOR SÅDANNE TAB. VISSE LANDES LOVGIVNING TILLADER IKKE FRASKRIVELSER ELLER BEGRÆNSNINGER VEDRØRENDE INDIREKTE TAB ELLER FØLGESKADER, OG OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER ELLER FRASKRIVELSER GÆLDER DERFOR MULIGVIS IKKE DEM.

Gældende lov

Både De og Lenovo er indforstået med at være underlagt den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen, mht. regulering, fortolkning og håndhævelse af alle Deres og Lenovos rettigheder og forpligtelser, der opstår som følge af eller på nogen måde vedrører genstanden for dette Servicebevis, uden hensyn til principperne i international privatret.

UD OVER DET OVENFOR ANFØRTE HAR DE MULIGVIS ANDRE RETTIGHEDER AFHÆNGIG AF LANDETS LOVGIVNING.

Lovgivning

Alle IBM's rettigheder og forpligtelser er underkastet domstolene i det land, som De køber Maskinen i.

Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande

SYDAMERIKA

ARGENTINA

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved Ordinary Commercial Court i byen Buenos Aires.

BOLIVIA

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolene i La Paz.

BRASILIEN

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolen i Rio de Janeiro, RJ.

CHILE

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolene i Santiago.

COLOMBIA

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende af dommerne i Colombia.

ECUADOR

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende af dommerne i Quito.

MEXICO

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolene i Mexico City.

PARAGUAY

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolene i Asuncion.

PERU

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende af domstolene i Lima, Cercado.

Ansvarsbegrænsning: *Følgende føjes til slutningen af dette afsnit:*

I overensstemmelse med Artikel 1328 i Peruvian Civil Code gælder begrænsningerne og fraskrivelserne i dette afsnit ikke skader, som skyldes bevidst forseelse (dolo) eller grov forsømmelse (culpa inexcusable) fra Lenovos side.

URUGUAY

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolene i Montevideo.

VENEZUELA

Lovgivning: *Følgende tilføjes efter den første sætning:*

Enhver form for tvist, der måtte opstå på grundlag af dette Servicebevis, afgøres udelukkende ved domstolene i Metropolitan Area i Caracas.

NORDAMERIKA

Sådan får De service i garantiperioden: *Følgende føjes til denne paragraf:*
Ring 1-800-IBM-SERV (426-7378) for at få service i garantiperioden.

CANADA

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter punkt 1 i dette afsnit:*

1. erstatning for personskade (herunder død) samt skade på fast ejendom og løssøre forvoldt ved Lenovos forsømmelse, og

Gældende lov: *Følgende erstatter "den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen" i første sætning:*
lovgivningen i provinsen Ontario.

USA

Gældende lov: *Følgende erstatter "den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen" i første sætning:*
lovgivningen i staten New York.

ASIEN - STILLEHAVSOMRÅDET

AUSTRALIEN

Garantiens omfang: *Følgende sætning føjes til dette afsnit:*

De i dette afsnit nævnte garantier supplerer eventuelle rettigheder, De måtte have under Trade Practices Act 1974 eller anden tilsvarende lovgivning, og er kun begrænset i det omfang, gældende lovgivning tillader.

Ansvarsbegrænsning: *Følgende føjes til i dette afsnit:*

Hvis Lenovo er skyldig i misligholdelse af en bestemmelse eller garanti, der kan udledes af "Trade Practices Act 1974" eller anden lignende lovgivning, er Lenovos ansvar begrænset til reparation eller erstatning af varen eller levering af en tilsvarende vare. Hvor denne bestemmelse eller garanti vedrører retten til at sælge, uindskrænket nydelsesret eller uindskrænket adkomst, eller varen er af en art, der normalt anskaffes til personlig brug eller brug i hjemmet, bortfalder begrænsningerne i dette afsnit.

Gældende lov: *Følgende erstatter "den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen" i første sætning:*
lovgivningen i staten eller territoriet.

CAMBODJA OG LAOS

Gældende lov: *Følgende erstatter "den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen" i den første sætning:*
lovgivningen i staten New York, USA.

CAMBODJA, INDONESIAEN OG LAOS

Voldgift: *Følgende tilføjes under overskriften:*

Uenigheder, der måtte opstå på grund af eller i forbindelse med dette Servicebevis, underkastes endelig og bindende voldgift i Singapore i overensstemmelse med de gældende SIAC-regler (SIAC Rules - Arbitration Rules of Singapore International Arbitration Center). Voldgiftskendelsen er endelig og

bindende for parterne uden mulighed for appel og skal foreligge skriftligt og angive domstolens resultater og konklusioner.

Der skal være tre voldgiftsmænd, hvoraf hver af sagens parter udpeger én. De to voldgiftsmænd udpeger en tredje, som skal fungere som formand for voldgiftsbehandlingen. En eventuel ledig formandspost besættes af formanden for SIAC. Øvrige ledige poster besættes af den pågældende udpegende part. Voldgiftsbehandlingen skal fortsætte derfra, hvor den var nået til, da posten blev ledig.

Hvis en af parterne nægter eller på anden vis undlader at udpege en voldgiftsmand inden 30 dage fra den dato, hvor den anden part har udpeget sin, skal den først udpegede voldgiftsmand være enevoldgiftsmand, forudsat at udpegelsen af vedkommende er gyldig og korrekt.

Al voldgiftsbehandling skal foregå på engelsk, og alle dokumenter, der fremlægges herunder, skal være på engelsk. Den engelsksprogede version af dette Servicebevis (Statement of Limited Warranty) har forrang for versioner på alle andre sprog.

HONG KONG S.A.R. OF CHINA OG MACAU S.A.R. OF CHINA

Gældende lov: *Følgende erstatter "den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen" i den første sætning:*
lovgivningen i Hong Kong Special Administrative Region of China.

INDIEN

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter punkt 1 og 2 i dette afsnit:*

1. erstatningsansvar for personskade (herunder død) samt skade på fast ejendom og løsøre er begrænset til den faktiske skade forvoldt ved Lenovos forsømmelser, og
2. anden form for faktisk skade som følge af Lenovos manglende opfyldelse i henhold til eller på anden måde forbundet med den genstand, dette Servicebevis gælder, op til det beløb, De har betalt for den enkelte Maskine, der er årsagen til erstatningskravet.

Voldgift: *Følgende tilføjes under overskriften:*

Uenigheder, der måtte opstå på grund af eller i forbindelse med dette Servicebevis, underkastes endelig og bindende voldgift i Bangalore i Indien i overensstemmelse med den gældende lovgivning i Indien. Voldgiftskendelsen er endelig og bindende for parterne uden mulighed for appel og skal foreligge skriftligt og angive domstolens resultater og konklusioner.

Der skal være tre voldgiftsmænd, hvoraf hver af sagens parter udpeger én. De to voldgiftsmænd udpeger en tredje, som skal fungere som formand for voldgiftsbehandlingen. En eventuel ledig formandspost besættes af formanden for

Indiens Bar Council. Øvrige ledige poster besættes af den pågældende udpegede part. Voldgiftsbehandlingen skal fortsætte derfra, hvor den var nået til, da posten blev ledig.

Hvis en af parterne nægter eller på anden vis undlader at udpege en voldgiftsmand inden 30 dage fra den dato, hvor den anden part har udpeget sin, skal den først udpegede voldgiftsmand være enevoldgiftsmand, forudsat at udpegelsen af vedkommende er gyldig og korrekt.

Al voldgiftsbehandling skal foregå på engelsk, og alle dokumenter, der fremlægges herunder, skal være på engelsk. Den engelsksprogede version af dette Servicebevis (Statement of Limited Warranty) har forrang for versioner på alle andre sprog.

JAPAN

Gældende lov: *Følgende sætning føjes til dette afsnit:*

Enhver tvivl vedrørende dette Servicebevis skal først forsøges løst mellem parterne i god tro og i overensstemmelse med princippet om gensidig tillid.

MALAYSIA

Ansvarsbegrænsning: Ordet "*SPECIAL*" i punkt 3 i femte afsnit slettes.

NEW ZEALAND

Garantiens omfang: *Følgende sætning føjes til dette afsnit:*

De i dette afsnit nævnte garantier supplerer eventuelle rettigheder, De måtte have under "Consumer Guarantees Act 1993" eller anden lovgivning, der ikke kan fraviges. Consumer Guarantees Act 1993 finder ikke anvendelse, for så vidt angår varer leveret af Lenovo, hvis disse varer er anskaffet i forretningsøjemed, som defineret i forannævnte lov.

Ansvarsbegrænsning: *Følgende føjes til dette afsnit:*

Hvis en Maskine ikke er anskaffet i forretningsøjemed, som defineret i "Consumer Guarantees Act 1993", er begrænsningerne i dette afsnit underlagt begrænsningerne i ovennævnte lov.

DEN KINESISKE FOLKEREPUBLIK

Gældende lov: *Følgende erstatter "den gældende lovgivning i det land, hvor De har anskaffet Maskinen" i den første sætning:*

lovgivningen i staten New York, USA (undtagen hvor lokal lovgivning angiver andet).

FILIPPINERNE

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter punkt 3 i femte afsnit:*

SÆRLIGE SKADER (HERUNDER EN SYMBOLSK ELLER VÆSENTLIG BOD), SKADER PÅ OMDØMME, INDIREKTE TAB ELLER FØLGESKADER ELLER

Voldgift: Følgende tilføjes under overskriften:

Uenigheder, der måtte opstå på grund af eller i forbindelse med dette Servicebevis, underkastes endelig og bindende voldgift i Metro Manila i Filippinerne i overensstemmelse med den gældende lovgivning i Filippinerne. Voldgiftskendelsen er endelig og bindende for parterne uden mulighed for appel og skal foreligge skriftligt og angive domstolens resultater og konklusioner.

Der skal være tre voldgiftsmænd, hvoraf hver af sagens parter udpeger én. De to voldgiftsmænd udpeger en tredje, som skal fungere som formand for voldgiftsbehandlingen. En eventuel ledig formandspost besættes af formanden for Philippine Dispute Resolution Center, Inc. Øvrige ledige poster besættes af den pågældende udpegende part. Voldgiftsbehandlingen skal fortsætte derfra, hvor den var nået til, da posten blev ledig.

Hvis en af parterne nægter eller på anden vis undlader at udpege en voldgiftsmand inden 30 dage fra den dato, hvor den anden part har udpeget sin, skal den først udpegede voldgiftsmand være enevoldgiftsmand, forudsat at udpegelsen af vedkommende er gyldig og korrekt.

Al voldgiftsbehandling skal foregå på engelsk, og alle dokumenter, der fremlægges herunder, skal være på engelsk. Den engelsksprogede version af dette Servicebevis (Statement of Limited Warranty) har forrang for versioner på alle andre sprog.

SINGAPORE

Ansvarsbegrænsning: Ordene "SPECIAL" og "ECONOMIC" i punkt 3 i femte afsnit slettes.

EUROPA, MELLEMOSTEN OG AFRIKA (EMEA)

Følgende vilkår gælder for alle EMEA-lande:

Vilkårene i dette Servicebevis gælder Maskiner, som De har købt hos Lenovo eller en Lenovo-forhandler.

Sådan får De service i garantiperioden:

Følgende afsnit tilføjes i **Vesteuropa** (Andorra, Belgien, Cypern, Danmark, Tjekkiet, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Holland, Island, Irland, Italien, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Malta, Monaco, Norge, Polen, Portugal, San Marino, Slovakiet, Slovenien, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tyskland, Ungarn, Vatikanstaten, Østrig og et hvilket som helst land, der efterfølgende optages i den Europæiske Union fra optagelsesdagen).

Garantien på Maskiner, der er anskaffet i Vesteuropa, er gyldig i alle lande i Vesteuropa, forudsat at Maskinerne er lanceret og kan købes i disse lande.

Hvis De køber en Maskine i et af de vesteuropæiske lande, der er nævnt ovenfor, kan De få service i garantiperioden til Maskinen i et hvilket som helst af disse lande fra en Serviceleverandør, forudsat at Lenovo har lanceret Maskinen i det land, hvor De ønsker at få service.

Hvis De har købt en pc i Albanien, Armenien, Bulgarien, Hviderusland, Bosnien/Hercegovina, Kroatien, Tjekkiet, Georgien, Ungarn, Kasakhstan, Kirgisistan, Forbundsrepublikken Jugoslavien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Moldova, Polen, Rumænien, Rusland, Slovakiet eller Ukraine, kan De få service i garantiperioden til Maskinen i et hvilket som helst af disse lande fra en Serviceleverandør, forudsat at Lenovo har annonceret Maskinen og gjort den tilgængelig i det land, hvor De ønsker at få service.

Hvis De køber en Maskine i Mellemøsten eller Afrika, kan De få service i garantiperioden til Maskinen hos en Serviceleverandør i det land, hvor De har købt Maskinen, forudsat at Lenovo har annonceret Maskinen og gjort den tilgængelig i det pågældende land. I Afrika ydes service i garantiperioden inden for en radius af 50 km fra en Serviceleverandør. De skal selv dække omkostninger til transport af Maskiner, der er placeret mere end 50 km fra en Serviceleverandør.

Gældende lov:

Følgende erstatter "den gældende lovgivning det land, hvor De har anskaffet Maskinen":

1) "lovgivningen i Østrig," når Maskinen er anskaffet i Albanien, Armenien, Aserbajdsjan, Hviderusland, Bosnien/Hercegovina, Bulgarien, Kroatien, Georgien, Ungarn, Kasakhstan, Kirgisistan, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Moldova, Polen, Rumænien, Rusland, Slovakiet, Slovenien, Tadsjikistan, Turkmenistan, Ukraine, Usbekistan og Forbundsrepublikken Jugoslavien, 2) "lovgivningen i Frankrig," når Maskinen er anskaffet i Algeriet, Benin, Burkina Faso, Cameroun, Kap Verde, Den Centralafrikanske Republik, Tchad, Comorerne, Congo, Djibouti, Den Demokratiske Republik Congo, Ækvatorialguinea, Fransk Guiana, Fransk Polynesien, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Elfenbenskysten, Libanon, Madagaskar, Mali, Mauretania, Mauritius, Mayotte, Marokko, Ny Caledonien, Niger, Reunion, Senegal, Seychellerne, Togo, Tunesien, Vanuatu og Wallis og Futuna 3) "lovgivningen i Finland," når Maskinen er anskaffet i Estland, Letland og Litauen, 4) "lovgivningen i England," når Maskinen er anskaffet i Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypten, Eritrea, Etiopien, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi-Arabien, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Forenede Arabiske Emirater, Storbritannien, Vestbredden/Gaza, Yemen, Zambia og Zimbabwe og 5) "lovgivningen i Sydafrika," når Maskinen er anskaffet i Sydafrika, Namibia, Lesotho og Swaziland.

Lovgivning: *Følgende undtagelser føjes til dette afsnit:*

1) I **Østrig** afgøres enhver tvist, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med dette Servicebevis, herunder uenigheder om Servicebevisets gyldighed, ved den kompetente domstol i Wien i Østrig (Inner-City), 2) i **Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypten, Eritrea, Etiopien, Forenede Arabiske Emirater, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi-Arabien, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Vestbredden/Gaza, Yemen, Zambia og Zimbabwe** underkastes enhver tvist, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis eller i forbindelse med dets udførelse, herunder hurtig retsforfølgning, de engelske domstoles enekompetence, 3) i **Belgien og Luxembourg** afgøres enhver tvist, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis eller i forbindelse med dets fortolkning eller udførelse, udelukkende af lovgivningen og domstolene i hovedstaden i det land, hvor Deres firmaadresse og/eller hovedkontor er registreret, 4) i **Frankrig, Algeriet, Benin, Burkina Faso, Cameroun, Cape Verde, Centralafrikanske Republik, Tchad, Comorerne, Congo, Djibouti, Den Demokratiske Republik Congo, Ækvatorialguinea, Fransk Guyana, Fransk Polynesien, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Elfenbenskysten, Libanon, Madagaskar, Mali, Mauritanien, Mauritius, Mayotte, Marokko, Ny Caledonien, Niger, Reunion, Senegal, Seychellerne, Togo, Tunesien, Vanuatu og Wallis & Futuna** afgøres alle tvister, der opstår pga. dette Servicebevis eller i forbindelse med dets overtrædelse eller udførelse, udelukkende ved handelsdomstolen i Paris, 5) i **Rusland** afgøres alle tvister, der opstår pga. eller i forbindelse med fortolkning, overtrædelse, ophævelse eller annullering af dette Servicebevis, ved voldgiftsretten i Moskva, 6) i **Sydafrika, Namibia, Lesotho og Swaziland** er parterne enige om at enhver tvist, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis afgøres ved højesteret i Johannesburg, 7) i **Tyrkiet** afgøres alle tvister, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis ved Istanbul Central (Sultanahmet) Courts og Execution Directorates i Istanbul, Tyrkiet, 8) i følgende lande skal alle retmæssige krav, som måtte opstå som følge af dette Servicebevis, blive fremstillet og afgjort ved den relevante domstol i a) Athen i **Grækenland**, b) Tel Aviv-Jaffa i **Israel**, c) Milano i **Italien**, d) Lissabon i **Portugal** og e) Madrid i **Spanien** og 9) i **Storbritannien** er parterne enige om at enhver tvist, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis afgøres ved domstolene i England.

Voldgift: *Følgende tilføjes under overskriften:*

I **Albanien, Armenien, Aserbajdsjan, Hviderusland, Bosnien/Hercegovina, Bulgarien, Kroatien, Georgien, Ungarn, Kasakhstan, Kirgisistan, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Moldova, Polen, Rumænien, Rusland, Slovakiet, Slovenien, Tadsjikistan, Turkmenistan, Ukraine, Usbekistan og Forbundsrepublikken Jugoslavien** skal alle uenigheder, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis eller på grund af dets overtrædelse, ophævelse eller ugyldighed, afgøres endeligt i henhold til Rules of Arbitration and Conciliation of the International Arbitral Center of the Federal Economic Chamber i Wien (Wien-reglerne) af tre voldgiftsmænd, der er udpeget i overensstem-

melse med disse regler. Voldgiften afholdes i Wien i Østrig, og voldgiftsbehandlingen skal foregå på engelsk. Voldgiftsmændenes kendelse vil være endelige og bindende for begge parter. Parterne fraskriver sig derfor i henhold til paragraf 598 (2) i Austrian Code of Civil Procedure udtrykkeligt anvendelsen af paragraf 595 (1) figur 7 i Austrian Code of Civil Procedure. Lenovo kan dog anlægge sag ved en kompetent ret i det land, hvor Maskinen er installeret.

I Estland, Letland og Litauen afgøres enhver tvist, der måtte opstå som følge af dette Servicebevis, endeligt ved en voldgift, som afholdes i Helsinki i Finland i overensstemmelse med de gældende regler for voldgift i Finland. Hver af parterne udpeger en voldgiftsmand. Voldgiftsmændene udpeger derefter sammen en formand. Hvis voldgiftsmændene ikke kan blive enige om en formand, udpeger Central Chamber of Commerce i Helsinki en formand.

EU (Den Europæiske Union)

Følgende vilkår gælder alle EU-lande:

Garantien på Maskiner, der er anskaffet i et EU-land, er gyldig i alle lande i EU, forudsat at Maskinerne er lanceret og kan købes i disse lande.

Sådan får De service i garantiperioden: *Følgende føjes til dette afsnit:*

Se oversigten over telefonnumre i Del 3 - Garantiplysninger, hvis De ønsker service i garantiperioden fra IBM-service i EU-landene.

De kan kontakte IBM-service på følgende adresse:

IBM Warranty & Service Quality Dept.
PO Box 30
Spango Valley
Greenock
Scotland PA16 0AH

FORBRUGERE

Forbrugere har juridiske rettigheder i henhold til gældende national lovgivning for salg af forbrugsvarer. Sådanne rettigheder påvirkes ikke af de garantier, der gives i dette Servicebevis.

DANMARK, FINLAND, GRÆKENLAND, HOLLAND, ITALIEN, NORGE, PORTUGAL, SCHWEIZ, SPANIEN, SVERIGE OG ØSTRIG

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter alle vilkårene i dette afsnit:*

Medmindre gældende lov kræver andet, gælder følgende:

1. Lenovos erstatningsansvar for krav og tab, der måtte opstå som følge af, at Lenovo ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til eller i forbindelse med dette Servicebevis, eller pga. andre årsager i forbindelse med Servicebeviset, er begrænset til en erstatning udelukkende for de krav og tab, der kan påvises at være opstået som umiddelbar og direkte følge af Lenovos manglende opfyldelse af sådanne forpligtelser (hvis det skyldes fejl fra

Lenovos side) eller som umiddelbar og direkte følge af sådanne andre årsager. Erstatningen kan ikke overstige det beløb, De har betalt for Maskinen.

Ovennævnte begrænsning gælder ikke erstatning for personskade (herunder død) samt skade på fast ejendom og løsøre, som er ansvarspådragende for Lenovo.

2. **Hverken Lenovo eller Lenovos underleverandører, forhandlere eller Serviceleverandører er ansvarlige for følgende: 1) tab af eller skade på data, 2) indirekte tab eller følgeskader eller 3) tabt fortjeneste, selv om tabet er en direkte følge af den begivenhed, der har forårsaget skaderne, eller 4) tabt fortjeneste, indtjening, goodwill eller forventede besparelser, selv om de er blevet gjort bekendt med muligheden for sådanne tab.**

FRANKRIG OG BELGIEN

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter alle vilkårene i dette afsnit:*

Medmindre gældende lov kræver andet, gælder følgende:

1. Lenovos erstatningsansvar for krav og tab, der måtte opstå som følge af, at Lenovo ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til eller i forbindelse med dette Servicebevis, er begrænset til en erstatning udelukkende for de krav og tab, der kan påvises at være opstået som umiddelbar og direkte følge af Lenovos manglende opfyldelse af sådanne forpligtelser (hvis det skyldes fejl fra Lenovos side). Erstatningen kan ikke overstige det beløb, De har betalt for den Maskine, der har forårsaget skaderne.

Ovennævnte begrænsning gælder ikke erstatning for personskade (herunder død) samt skade på fast ejendom og løsøre, som er ansvarspådragende for Lenovo.

2. **Hverken Lenovo eller Lenovos underleverandører, forhandlere eller Serviceleverandører er ansvarlige for følgende: 1) tab af eller skade på data, 2) indirekte tab eller følgeskader eller 3) tabt fortjeneste, selv om tabet er en direkte følge af den begivenhed, der har forårsaget skaderne, eller 4) tabt fortjeneste, indtjening, goodwill eller forventede besparelser, selv om de er blevet gjort bekendt med muligheden for sådanne tab.**

FØLGENDE VILKÅR GÆLDER DET ANGIVNE LAND:

ØSTRIG

Bestemmelserne i dette Servicebevis erstatter alle ufravigelige lovbestemmelser.

Garantiens omfang: *Følgende erstatter første sætning i første afsnit under denne overskrift:*

Garantien for en Lenovo-Maskine dækker Maskinens funktionalitet ved normal brug, og at Maskinen er i overensstemmelse med Specifikationerne.

Følgende føjes til dette afsnit:

Forældelsesfristen for en forbrugers krav i forbindelse med brud på garantien

er mindst den lovbestedte periode. Hvis Serviceleverandøren ikke er i stand til at reparere en Lenovo-Maskine, kan De som alternativ anmode om at få en delvis tilbagebetaling, i det omfang det er berettiget på grund af den ikke-reparerede Maskines værdiforringelse, eller om annullering af den pågældende aftale vedrørende en sådan Maskine, og få det beløb, De har betalt, refunderet.

Anden sætning gælder ikke.

Lenovos handlinger i forbindelse med problemløsning: *Følgende føjes til dette afsnit:*

I garantiperioden godtgør Lenovo Deres omkostninger til transport af den defekte Maskine til IBM-service.

Ansvarsbegrænsning: *Følgende sætning føjes til dette afsnit:*

De begrænsninger og fraskrivelse, der er anført i dette Servicebevis, gælder ikke skader forvoldt af Lenovo som følge af svig eller grov uagtsomhed og ved udtrykkelige garantier.

Følgende sætning føjes til i slutningen af punkt 2:

I forbindelse med almindelig uagtsomhed er Lenovos erstatningsansvar i medfør af dette punkt begrænset til brud på væsentlige kontraktvilkår.

EGYPTEN

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter punkt 2 i dette afsnit:*

andet direkte tab op til det beløb, De har betalt for den Maskine, der udløser kravet.

Vilkårene gælder underleverandører, forhandlere og Serviceleverandører (uændret).

FRANKRIG

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter anden sætning i det første afsnit under denne overskrift:*

I sådanne tilfælde er Lenovos erstatningsansvar uanset ansvarsgrundlag begrænset til: (punkt 1 og 2 uændret).

TYSKLAND

Garantiens omfang: *Følgende erstatter første sætning i første afsnit under denne overskrift:*

Garantien for en Lenovo-Maskine dækker Maskinens funktionalitet ved normal brug, og at Maskinen er i overensstemmelse med Specifikationerne.

Følgende føjes til dette afsnit:

Maskinens garantiperiode er minimum 12 måneder. Hvis Serviceleverandøren ikke er i stand til at reparere en Lenovo-Maskine, kan De som alternativ anmode om at få en delvis tilbagebetaling, i det omfang det er berettiget på

grund af den ikke-reparerede Maskines værdiforringelse, eller om annullering af den pågældende aftale vedrørende en sådan Maskine, og få det beløb, De har betalt, refunderet.

Anden sætning gælder ikke.

Lenovos handlinger i forbindelse med problemløsning: *Følgende føjes til dette afsnit:*

I garantiperioden dækker Lenovo omkostninger til transport af den defekte Maskine til Lenovo eller IBM-service.

Ansvarsbegrænsning: *Følgende sætning føjes til dette afsnit:*

De begrænsninger og fraskrivelser, der er anført i dette Servicebevis, gælder ikke skader forvoldt af Lenovo som følge af svig eller grov uagtsomhed og ved udtrykkelige garantier.

Følgende sætning føjes til i slutningen af punkt 2:

I forbindelse med almindelig uagtsomhed er Lenovos erstatningsansvar i medfør af dette punkt begrænset til brud på væsentlige kontraktvilkår.

UNGARN

Ansvarsbegrænsning: *Følgende føjes til slutningen af dette afsnit:*

De heri nævnte begrænsninger og fraskrivelser gælder ikke ansvar for et aftalebrud, der forårsager skade på en persons liv, fysiske velbefindende eller helbred, og som skyldes en bevidst eller kriminell handling eller grov uagtsomhed.

Parterne accepterer ansvarsbegrænsningerne som gyldige bestemmelser og er indforstået med, at paragraf 314.(2) i den ungarske Civil Code gælder for købsprisen, samt at andre fordele i kraft af nærværende Servicebevis afvejer denne ansvarsbegrænsning.

IRLAND

Garantiens omfang: *Følgende føjes til dette afsnit:*

Med mindre andet er udtrykkeligt angivet i nærværende vilkår, undtages hermed alle lovmæssige krav, herunder underforståede garantier, samt alle garantier i medfør af "Sale of Goods Act 1893" eller "Sale of Goods and Supply of Services Act 1980" dog uden præjudice for det generelle indhold af det foregående.

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter alle vilkårene i dette afsnit:*

I dette afsnit betyder "Misligholdelse" enhver handling, udtalelse, undladelse eller forsømmelighed fra Lenovos side i forbindelse med eller vedrørende genstanden for dette Servicebevis, med hensyn til hvilken Lenovo, både i og uden for kontrakt, er juridisk ansvarlig over for Dem. Et antal Misligholdelser,

som samlet medfører eller bidrager til stort set samme tab eller skade, skal betragtes som én Misligholdelse, der har fundet sted på datoen for den sidste Misligholdelse.

Der kan opstå situationer, hvor De på grund af en Misligholdelse er berettiget til at få tilkendt erstatning fra Lenovo.

I dette afsnit angives Lenovos ansvar og Deres rettigheder.

1. Lenovo har det fulde ansvar for død eller personskade forårsaget af forsømmelighed fra Lenovos side.
2. Med forbehold for afsnittet **Forhold, som Lenovo er uden ansvar for** nedenfor, har Lenovo det fulde ansvar for fysisk skade på fast ejendom som følge af Lenovos forsømmelighed.
3. Bortset fra som angivet i punkt 1 og 2 ovenfor kan Lenovos samlede ansvar for faktiske skader i forbindelse med en hvilken som helst Misligholdelse under ingen omstændigheder overstige 125 % af det beløb, De har betalt for den Maskine, som Misligholdelsen vedrører direkte.

Forhold, som Lenovo er uden ansvar for

Med undtagelse af eventuelle forpligtelser anført i punkt 1 ovenfor er Lenovo og Lenovos underleverandører, forhandlere og Serviceleverandører under ingen omstændigheder ansvarlige for følgende, selv om de er blevet gjort bekendt med muligheden for sådanne tab:

1. tab af eller skade på data
2. driftstab og andre indirekte tab eller følgeskader, eller
3. driftstab, tabt fortjeneste, indtjening eller goodwill eller tabte forventede besparelser.

SLOVAKIET

Ansvarsbegrænsning: *Følgende føjes til i slutningen af sidste sætning:*

Begrænsningerne gælder i det omfang, de er tilladte i henhold til paragraf 373-386 i den slovakiske Commercial Code.

SYDAFRIKA, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTHO OG SWAZILAND

Ansvarsbegrænsning: *Følgende føjes til dette afsnit:*

Lenovos samlede ansvar for faktisk skade som følge af Lenovos manglende opfyldelse i henhold til den genstand, dette Servicebevis gælder, er begrænset til det beløb, De har betalt for den enkelte Maskine, der udløser kravet over for Lenovo.

STORBRITANNIEN

Ansvarsbegrænsning: *Følgende erstatter alle vilkårene i dette afsnit:*

I dette afsnit betyder "Misligholdelse" enhver handling, udtalelse, undladelse eller forsømmelighed fra Lenovos side i forbindelse med eller vedrørende genstanden for dette Servicebevis, med hensyn til hvilken Lenovo, både i og

uden for kontrakt, er juridisk ansvarlig over for Dem. Et antal Misligholdelser, som samlet medfører eller bidrager til stort set samme tab eller skade, betragtes som én Misligholdelse.

Der kan opstå situationer, hvor De på grund af en Misligholdelse er berettiget til at få tilkendt erstatning fra Lenovo.

I dette afsnit angives Lenovos ansvar og Deres rettigheder.

1. Lenovo har det fulde ansvar for:
 - a. død eller personskade forårsaget af forsømmelighed fra Lenovos side og
 - b. eventuel misligholdelse fra Lenovos side af de forpligtelser, der påhviler Lenovo ifølge paragraf 12 i Sale of Goods Act 1979 eller paragraf 2 i Supply of Goods and Services Act 1982, eller eventuelle lovbestemte ændringer eller videreførelse af nogen af disse paragraffer.
2. Lenovo har det fulde ansvar, med forbehold for afsnittet **Forhold, som Lenovo er uden ansvar for** nedenfor, for fysisk skade på fast ejendom som følge af Lenovos forsømmelighed.
3. Lenovos samlede ansvar for faktiske skader i forbindelse med enhver Misligholdelse kan under ingen omstændigheder, bortset fra som angivet i punkt 1 og 2 ovenfor, overstige 125 % af den samlede købspris, der er betalt, eller betalingen for den Maskine, som Misligholdelsen vedrører direkte.

Disse begrænsninger gælder også Lenovos underleverandører, forhandlere og Serviceleverandører og angiver således det samlede ansvar for Lenovo og Lenovos underleverandører, forhandlere og Serviceleverandører.

Forhold, som Lenovo er uden ansvar for

Med undtagelse af eventuelle forpligtelser anført i punkt 1 ovenfor er Lenovo og Lenovos underleverandører, forhandlere og Serviceleverandører under ingen omstændigheder ansvarlige for følgende, selv om de er blevet gjort bekendt med muligheden for sådanne tab:

1. tab af eller skade på data
2. driftstab og andre indirekte tab eller følgeskader, eller
3. driftstab, tabt fortjeneste, indtjening eller goodwill eller tabte forventede besparelser.

Del 3 - Garantioplysninger

I denne Del 3 findes oplysninger om den garanti, der gælder for Maskinen, om garantiperioden og om den type service i garantiperioden, som Lenovo leverer.

Garantiperiode

Garantiperiodens varighed kan være forskellig fra land til land. Den fremgår af tabellen nedenfor. Bemærk: "Område" betyder enten Hong Kong eller Macau Special Administrative Region of China.

Der gælder en garantiperiode på tre år for dele og et år for arbejde. Det betyder, at Lenovo yder service i garantiperioden uden betaling for:

a. dele og arbejdskraft det første år af garantiperioden og

b. dele i form af udskiftning i garantiperiodens andet og tredje år. Deres Serviceleverandør fakturerer Dem for arbejde i form af reparation eller udskiftning i garantiperiodens andet og tredje år.

Maskin-type	Land eller område, hvor maskinen er købt	Garantiperiode	Service-type i garanti-perioden
2881	Australien, Brasilien, Canada, Japan, Mexico og USA	Dele og arbejdskraft - 1 år batteri - 1 år	6 1
	Alle andre lande end Australien, Brasilien, Canada, Japan, Mexico og USA	Dele og arbejdskraft - 1 år batteri - 1 år	7 1
2882	Australien, Brasilien, Canada, Mexico og USA	Dele og arbejdskraft - 3 år batteri - 1 år	6 1
	Alle andre lande end Australien, Brasilien, Canada, Mexico og USA	Dele og arbejdskraft - 3 år batteri - 1 år	7 1
	Japan	Dele og arbejdskraft - 1 år batteri - 1 år	6 1
2886	USA	Dele og arbejdskraft - 1 år batteri - 1 år	6 1

Service typer i garantiperioden

Serviceleverandøren leverer, hvis det er nødvendigt, reparations- eller udskiftningsservice afhængig af den type service i garantiperioden, der er anført for Maskinen i oversigten ovenfor og som beskrevet nedenfor. Tidspunktet for service afhænger af, hvornår service tilkaldes, og af om der er de nødvendige dele til rådighed. Reaktionstiderne for service er målsætninger, Lenovo vil bestræbe sig på at overholde. De angivne reaktionstider for service er ikke gældende i alle lande. Yderligere betaling kan være påkrævet uden for Serviceleverandørens normale serviceområde. Kontakt Serviceleverandøren eller forhandleren i det land, hvor Maskinen er anskaffet.

1. CRU-service

Lenovo sender CRU-dele til Dem, og De foretager derefter selv udskiftning. Niveau-1 CRU-dele er nemme at installere, mens Niveau 2 CRU-dele kræver visse tekniske færdigheder og værktøjer. Oplysninger om CRU-dele og udskiftningsvejledning leveres sammen med Deres Maskine og er altid mulige at få fra Lenovo på Deres anmodning. De kan bede en Serviceleverandør om at installere CRU-dele uden ekstra betaling i henhold til den type service i garantiperioden, der gælder for Deres Maskine. I det materiale, der leveres sammen med en CRU-reservedel, angiver Lenovo, om en defekt CRU-del skal returneres til Lenovo. Når Lenovo kræver, at delen returneres, så 1) sendes forsendelsesoplysninger og -materiale sammen med CRU-reservedelen, og 2) De vil blive faktureret for CRU-reservedelen, hvis Lenovo ikke har modtaget den defekte CRU-del, senest 30 dage efter De har modtaget CRU-reservedelen.

2. Service på kundens adresse

Serviceleverandøren reparerer eller udskifter den defekte Maskine hos Dem og kontrollerer, at den fungerer. De skal stille et velegnet arbejdsområde til rådighed, så det er muligt at skille Lenovo-Maskinen ad og samle den igen. Arbejdsområdet skal være rent med god belysning og være velegnet til formålet. For visse Maskiner kan det ved bestemte reparationer være nødvendigt at sende Maskinen til et angivet servicecenter.

3. Kurérservice eller indleveringsservice *

De afmonterer den defekte Maskine, som Serviceleverandøren så sørger for at afhente. De får leveret emballage til brug ved returnering af Maskinen til et angivet servicecenter. En kurér henter Maskinen og afleverer den på det relevante servicecenter. Efter reparation eller udskiftning sørger servicecentret for at levere Maskinen tilbage til Dem. Installation og funktionskontrol er Deres ansvar.

4. Indleveringsservice eller indsendelsesservice

De leverer eller sender (transport forudbetalt, medmindre andet er angivet) den defekte Maskine forsvarligt emballeret til en angivet adresse. Når Maskinen er repareret eller udskiftet, kan De hente den. Hvis De har valgt indsendelsesservice, returneres Maskinen til Dem for Lenovos regning, medmindre Serviceleverandøren angiver andet. Den efterfølgende installation og funktionskontrol er Deres ansvar.

5. CRU-service og service på kundens adresse

Denne type service i garantiperioden er en kombination af type 1 og type 2 (se ovenfor).

6. CRU-service og kurérservice eller indleveringsservice

Denne type service i garantiperioden er en kombination af type 1 og type 3 (se ovenfor).

7. CRU-service og indleveringsservice eller indsendelsesservice

Denne type service i garantiperioden er en kombination af type 1 og type 4 (se ovenfor).

Når der er angivet service af type 5, 6 eller 7 i garantiperioden, er det op til Serviceleverandøren at finde ud af, hvilken type service i garantiperioden der er relevant i forbindelse med en reparation.

* Denne type service kaldes ThinkPad EasyServ eller EasyServ i visse lande.

Kontakt Serviceleverandøren for at få service i garantiperioden. Ring 1-800-IBM-SERV (426-7378) for at få service i garantiperioden i Canada eller USA. Se telefonnumrene nedenfor for øvrige lande.

Oversigt over telefonnumre i hele verden

Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel. De kan finde de nyeste telefonnumre ved at besøge <http://www.lenovo.com/think/support> og klikke på **Support phone list**.

Land eller område	Telefonnummer
Afrika	Afrika: +44(0)1475 555 055 South Africa: +27 11 3028888 og 0800110756 Centralafrika: Kontakt den nærmeste IBM Business Partner
Argentina	0800-666-0011 (spansk)
Australien	131-426 (engelsk)
Belgien	02-210-9820 (30 dages klargøringssupport) 02-225-3611 (Service og support i garantiperioden) (hollandsk) 02-210-9800 (30 dages klargøringssupport) 02-225-3611 (Service og support i garantiperioden) (fransk)
Bolivia	0800-0189 (spansk)
Brasilien	Sao Paulo-regionen: (11) 3889-8986 Gratis uden for Sao Paulo-regionen: 0800-7014-815 (brasiliansk)
Canada	1-800-565-3344 (engelsk, fransk) I Toronto kun: 416-383-3344
Chile	800-224-488 (spansk)
Colombia	1-800-912-3021 (spansk)
Costa Rica	284-3911 (spansk)
Cypern	+357-22-841100
Danmark	4520-8200 (30 dages klargøringssupport) 7010-5150 (Service og support i garantiperioden) (dansk)

Land eller område	Telefonnummer
Den Dominikanske Republik	566-4755 566-5161 lok. 8201 Gratisnummer ved opkald fra Den Dominikanske Republik: 1-200-1929 (spansk)
Ecuador	1-800-426911 (spansk)
El Salvador	250-5696 (spansk)
Estland	+386-61-1796-699
Filippinerne	1800-1888-1426 (engelsk) +63-2-995-8420 (filippinsk)
Finland	09-459-6960 (30 dages klagøringssupport) +358-001-4260 (Service og support i garantiperioden) (finsk)
Frankrig	0238-557-450 (30 dages klagøringssupport) 0810-631-213 (Hardware - service og support i garantiperioden) 0810-631-020 (Software - service og support i garantiperioden) (fransk)
Grækenland	+30-210-680-1700
Guatemala	335-8490 (spansk)
Holland	+31-20-514-5770 (hollandsk)
Honduras	Tegucigalpa og San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (spansk)
Indien	1600-44-6666 Alternativt gratisnummer: +91-80-26788940 (engelsk)
Indonesien	800-140-3555 (bahasa, indonesisk, engelsk)
Irland	01-815-9202 (30 dages klagøringssupport) 01-881-1444 (Service og support i garantiperioden) (engelsk)
Italien	02-7031-6101 (30 dages klagøringssupport) +39-800-820094 (Service og support i garantiperioden) (italiensk)

Land eller område	Telefonnummer
Japan	<p>Stationær computer: Gratis opkald: 0120-887-870 Til internationale opkald: +81-46-266-4724</p> <p>ThinkPad: Gratis: 0120-887-874 Til internationale opkald: +81-46-266-4724</p> <p>Begge ovenstående numre besvares på japansk. Hvis du vil have support på engelsk, skal du vente på, at den japanske stemmeprompt er færdig, hvorefter en operatør vil svare. Sig "English support please", og dit opkald overføres til en engelsktalende operatør.</p> <p>Pc-programmer: 0120-558-695 Oversøiske opkald: +81-44-200-8666 (japansk)</p>
Kina	800 810 1818 (Mandarin)
Kina (Hong Kong S.A.R.)	Hjemme-pc: 852 2825 7799 Virksomheds-pc: 852 8205 0333 ThinkPad og WorkPad: 852 2825 6580 (kantonesisk, engelsk, putonghua)
Korea	1588-5801 (koreansk)
Kroatien	0800-0426
Letland	+386-61-1796-699
Litauen	+386-61-1796-699
Luxembourg	+352-298-977-5063 (fransk)
Malaysia	1800-88-8558 (engelsk/bahasa melayu)
Malta	+356-23-4175
Mellemøsten	+44 (0)1475-555-055
Mexico	001-866-434-2080 (spansk)
New Zealand	0800-446-149 (engelsk)
Nicaragua	255-6658 (spansk)
Norge	6681-1100 (30 dages klagøringssupport) 8152-1550 (Service og support i garantiperioden) (norsk)
Panama	206-6047 (spansk)
Peru	0-800-50-866 (spansk)
Polen	+48-22-878-6999
Portugal	+351-21-892-7147 (portugisisk)

Land eller område	Telefonnummer
Rumænien	+4-021-224-4015
Rusland	+7-095-940-2000 (russisk)
Schweiz	058-333-0900 (30 dages klargøringssupport) 0800-55-54-54 (Service og support i garantiperioden) (tysk, fransk, italiensk)
Singapore	1800-3172-888 (engelsk, bahasa, melayu)
Slovakiet	+421-2-4954-1217
Slovenien	+386-1-4796-699
Spanien	+34-91-714-7983, +34-91-397-6503 (spansk)
Sri Lanka	+94-11-2448-442 (engelsk)
Storbritannien	01475-555-055 (30 dages klargøringssupport) 08705-500-900 (Hardware - service og support i garantiperioden) 08457-151-516 (Software - service og support i garantiperioden) (engelsk)
Sverige	08-477-4420 (30 dages klargøringssupport) 077-117-1040 (Service og support i garantiperioden) (svensk)
Taiwan	886-2-8723-9799 (mandarin)
Thailand	1-800-299-229 (thai)
Tjekkiet	+420-2-7213-1316
Tyrkiet	00800-4463-2041 (tyrkisk)
Tyskland	07032-15-49201 (30 dages klargøringssupport) 01805-25-35-58 (Service og support i garantiperioden) (tysk)
Ungarn	+36-1-382-5720
Uruguay	000-411-005-6649 (spansk)
USA	1-800-426-7378 (engelsk)
Venezuela	0-800-100-2011 (spansk)
Vietnam	Det nordlige område og Hanoi: 84-4-8436675 Det sydlige område og Ho Chi Minh City: 84-8-829-5160 (engelsk, vietnamesisk)
Østrig	+43-1-24592-5901 (30 dages klargøringssupport) 01-211-454-610 (tysk)

Garantitillæg for Mexico

Dette tillæg er en del af Lenovo Servicebevis og gælder udelukkende for produkter, der sælges og markedsføres i Mexico. Hvis der opstår tvister, gælder vilkårene i dette tillæg.

Alle softwareprogrammer, der er forudinstalleret på udstyret, har en garanti på kun tredive (30) dage for installationsfejl fra købsdatoen. Lenovo er ikke ansvarlig for oplysningerne i sådanne softwareprogrammer og/eller andre softwareprogrammer, der er installeret af Dem eller installeret efter produktet blev købt.

Service, som ikke dækkes af garantien, skal betales af slutbrugeren efter godkendelse.

Hvis der skal udføres garantiservice, skal De ringe til kundesupportcentret på 001-866-434-2080, hvor De vil blive stillet om til det nærmeste autoriserede servicecenter. Hvis der ikke findes et autoriseret servicecenter i Deres by, eller inden for en radius af 70 km af Deres by, inkluderer garantien alle rimelige leveringsomkostninger i forbindelse med transporten af produktet til det nærmeste autoriserede servicecenter. Ring til det nærmeste autoriserede servicecenter for at få de nødvendige godkendelser eller oplysninger vedrørende forsendelsen af produktet og forsendelsesadressen.

De kan få vist en oversigt over autoriserede servicecentre ved at besøge webstedet http://www.pc.ibm.com/la/centros_de_servicio/servicio_mexico/servicio_mexico.html

Fremstillet af:

SCI Systems de México, S.A. de C.V.
Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020
Col. Club de Golf Atlas
El Salto, Jalisco, México
C.P. 45680,
Tel. 01-800-3676900

Markedsføring:

Lenovo de México, Comercialización y
Servicios, S. A. de C. V.
Alfonso Nápoles Gándara No 3111
Parque Corporativo de Peña Blanca
Delegación Álvaro Obregón
México, D.F., México
C.P. 01210,
Tel. 01-800-00-325-00

Tillæg C. CRU'er (Customer Replaceable Units)

Til ThinkPad-computeren er følgende dele angivet som CRU-dele (Customer Replaceable Unit).

Nedenfor vises CRU'erne og den dokumentation, hvor du kan finde oplysninger om afmontering/udskiftning.

	Guide til service og fejlfinding	Klargøringsvejledning	Access IBM	Online Hardware Maintenance Manual	Online-video
Niveau-1 CRU'er					
Batteri	X		X	X	X
Harddisk	X		X	X	X
Optisk drev			X	X	X
Ekstra hukommelse		X	X	X	X
Vekselstrømsadapter og netledning		X			
Telefonledning		X			
TrackPoint-hætte		X			

Du kan finde oplysninger om, hvordan du udskifter CRU'er, i Access IBM, onlinehjælpen. Du starter Access IBM ved at trykke på den blå Access IBM-knap på ThinkPad-computeren.

Hvis du ikke har adgang til disse oplysninger, eller hvis du har problemer med at udskifte en CRU, kan du bruge en af følgende ressourcer:

- Online Hardware Maintenance Manual og onlinevideoer findes på supportwebstedet
<http://www.lenovo.com/think/support/site.wss/document.do?Indocid=part-video>
- Kundesupportcenter. Du kan finde telefonnummeret på supportcenteret i dit land eller område, i "Oversigt over telefonnumre i hele verden" på side 65.

Tillæg D. Bemærkninger

Bemærkninger

Lenovo tilbyder muligvis ikke de produkter eller serviceydelser eller det udstyr, der omtales i dette dokument, i alle lande. Kontakt en Lenovo-forhandler for at få oplysninger om de produkter og serviceydelser, der findes i dit land. Henvisninger til et Lenovo-produkt, -program eller en Lenovo-ydelse skal ikke betyde, at det kun er Lenovos produkt, program eller ydelse, der kan anvendes. Alle funktionelt tilsvarende produkter, programmer og serviceydelser, der ikke krænker Lenovos immaterialrettigheder, kan anvendes. Det er brugerens ansvar at vurdere og kontrollere andre produkters, programmets og serviceydelsers funktion.

Lenovo kan have patenter eller udestående patentansøgninger inden for det område, dette dokument dækker. Du opnår ikke licens til disse patenter eller patentansøgninger ved at være i besiddelse af bogen. Forespørgsler om licens kan sendes til:

*Lenovo (United States), Inc.
500 Park Offices Drive, Hwy. 54
Research Triangle Park, NC 27709
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

Lenovo Group Ltd. leverer denne bog, som den er og forefindes, uden nogen form for garanti. Lenovo påtager sig ingen forpligtelser, uanset eventuelle forventninger vedrørende egnethed eller anvendelse. Visse landes lovgivning tillader ikke fraskrivelse eller begrænsninger vedrørende udtrykkelige eller underforståede garantier. Ovennævnte fraskrivelse gælder derfor muligvis ikke Dem.

Bogen kan indeholde tekniske unøjagtigheder. Lenovo kan når som helst og uden forudgående varsel foretage forbedringer eller ændringer af de produkter og/eller de programmer, der beskrives i dette dokument.

De produkter, der beskrives i dette dokument, er ikke beregnet til brug i systemer, der anvendes til livsopretholdelse, herunder implantater, hvor programfejl kan resultere i personskade eller død. De oplysninger, der findes i dette dokument, påvirker eller ændrer ikke Lenovo-produktspecifikationer eller -vilkår. Intet i dette dokument fungerer som en udtrykkelig eller implicit licens eller skadesløsholdelse under Lenovos eller tredjeparts immaterielle ret-

tigheder. Alle oplysningerne i dette dokument er opnået i bestemte miljøer og tjener kun som en illustration. Resultater opnået i andre miljøer kan være forskellige.

Lenovo må anvende eller videregive oplysninger fra Dem, på en måde som Lenovo finder passende, uden at pådrage sig nogen forpligtelser over for Dem.

Henvisninger til ikke-Lenovo-websteder er kun til orientering og fungerer på ingen måde som en godkendelse af disse websteder. Materialet på disse websteder er ikke en del af materialet til dette Lenovo-produkt, og eventuel brug af disse websteder sker på eget ansvar.

Alle ydelsesdata heri er beregnet i et kontrolleret miljø. Derfor kan resultater, som er opnået i andre miljøer, være meget forskellige. Nogle målinger er udført på systemer på udviklingsniveau, og der er ingen garanti for, at disse målinger vil være de samme på tilgængelige systemer. Desuden kan visse målinger være beregnet via ekstrapolation. De faktiske resultater kan variere. Brugere af dette dokument skal kontrollere de tilgængelige data til deres specifikke miljø.

Bemærkning om tv-output

Følgende bemærkning gælder modeller, der leveres med facilitet til tv-modtagelse.

Dette produkt inkorporerer teknologi, der er beskyttet af ophavsrettigheder, og som er beskyttet af metoderettigheder af visse amerikanske patenter og andre immaterialrettigheder, der ejes af Macrovision Corporation og andre retmæssige ejere. Brug af denne copyright-beskyttede teknologi skal godkendes af Macrovision Corporation, og den må kun bruges i hjemmet og til anden begrænset fremvisning, medmindre Macrovision Corporation på anden måde giver tilladelse hertil. Teknisk tilbageføring (Reverse engineering) eller tilbageoversættelse (disassembly) er ikke tilladt.

Bemærkninger vedr. elektronisk stråling

Nedenstående oplysninger gælder for ThinkPad G40, maskintype 2881, 2882 og 2886

Følgende afsnit er på engelsk og kan evt. benyttes i forbindelse med problemer, der er opstået, når computeren benyttes i udlandet.

Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a

residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables or connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Inc.
One Manhattanville Road
Purchase, New York 10577
Telefon: (919) 254-0532

 Tested To Comply
With FCC Standards
FOR HOME OR OFFICE USE

Industry Canada Class B emission compliance statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Erklæring vedrørende EU-krav

Dette produkt overholder kravene vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet fastsat i EU-direktiv 89/336/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetiske apparater. Lenovo er ikke ansvarlig for manglende opfyldelse af beskyttelseskravene, der skyldes en ikke anbefalet ændring af produktet, herunder montering af ikke-Lenovo-kort.

Dette produkt er testet og overholder grænseværdierne for klasse B-IT-udstyr i henhold til CISPR 22/European Standard EN 55022. Grænseværdierne for klasse B-udstyr er angivet for typiske boligområder, så de yder tilstrækkelig beskyttelse mod interferens med licenserede kommunikationsenheder.

Bemærkning vedr. miljøbestemmelser i Japan

Følgende afsnit er på engelsk og kan evt. benyttes i forbindelse med problemer, der er opstået, når computeren benyttes i udlandet.

If you are a company employee and need to dispose of a ThinkPad computer that is the property of the company, you must do so in accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. The computer is categorized as industrial waste. It should be properly disposed of by an industrial waste disposal contractor certified by a local government. In accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, IBM Japan provides, through its PC Collecting and Recycling Services, for the collecting, reuse, and recycling of disused computers. For details, visit the IBM Japan Web site at www.ibm.com/jp/services/its/r/env/pcrecycle.html

Pursuant to the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, the collecting and recycling of home-used computers by the manufacturer was begun on October 1, 2003. For details, visit the IBM Japan Web site at www.ibm.com/jp/services/its/r/env/pcrecycle_p.html

Disposing of a ThinkPad computer component containing heavy metal

The printed circuit board of a ThinkPad computer contains heavy metal. (Soldering with lead is used on the printed circuit board.) To properly dispose of the disused printed circuit board, follow the instructions in Collecting and recycling a disused ThinkPad computer.

Disposing of a disused lithium battery

A button-shaped lithium battery is installed on the system board of your ThinkPad computer to back up the main battery.

If you want to replace it with a new one, contact your place of purchase or ask for a repair service provided by IBM. If you have replaced it by yourself and want to dispose of the disused lithium battery, insulate it with vinyl tape, contact your place of purchase, and follow the instructions.

If you use a ThinkPad computer at home and need to dispose of a lithium battery, you must comply with local ordinances and regulations.

Handling a disused ThinkPad battery pack

Your ThinkPad computer has a lithium ion battery pack or a nickel metal hydride battery pack. If you are a company ThinkPad computer user and need to dispose of a battery pack, contact the proper person in ThinkPad sales, service, or marketing, and follow that person's instructions. For details, visit the IBM Japan Web site at www.ibm.com/jp/pc/environment/recycle/battery/

If you use a ThinkPad computer at home and need to dispose of a battery pack, you must comply with local ordinances and regulations.

IBM Lotus-programtilbud

Tilbud: Som kvalificeret ThinkPad-computerkunde modtager du en enkelt, begrænset licens til Lotus Notes "standalone"-klienten og en enkelt licens til programmet Lotus SmartSuite. Licenserne giver dig ret til at installere og bruge disse programmer på en ny ThinkPad-computer på en af følgende måder:

- **Medie til dette program er ikke inkluderet i dette tilbud. Hvis du ikke allerede har det korrekte Lotus Notes-klient- eller Lotus SmartSuite-programmedie**, kan du bestille en cd og installere programmet på computeren. Der er flere oplysninger i afsnittet "Sådan bestiller du en cd" på side 78.
- **Hvis du allerede har en licenseret kopi af programmet**, har du ret til at oprette og bruge én ekstra kopi af det program, du har.

Om IBM Lotus Notes: Med den begrænsede brug af Notes Standalone-klienten kan du samle dine mest værdifulde meddelelses-, team- og PIM-ressourcer (Personal Information Management), f.eks. e-mail, kalender, opgaveliste, så du har adgang til dem, uanset om du har forbindelse til netværket eller ej. Standalone-licensen giver ikke rettigheder til at oprette forbindelse til nogen IBM Lotus Domino-servere. Imidlertid kan standalone-licensen opgraderes til en fuld Notes-licens til nedsat pris. Der er flere oplysninger på <http://www.lotus.com/notes>.

Om IBM Lotus SmartSuite: Lotus SmartSuite indeholder stærke applikationer med tidsbesparende funktioner, som giver dig en god start på dit arbejde og guider dig gennem individuelle opgaver.

- Lotus Word Pro – tekstbehandlingsprogram
- Lotus 1-2-3 – regneark
- Lotus Freelance Graphics – præsentationsgrafik
- Lotus Approach – database
- Lotus Organizer – tids-, kontakt- og informationsstyring
- Lotus FastSite – program til webudgivelser
- Lotus SmartCenter – internetinformationsstyring

Kundesupport: Besøg <http://www.lenovo.com/think/support> for at få oplysninger om support og telefonnumre, hvor du kan få hjælp til førstegangsinstallation af programmerne. Besøg <http://www.lotus.com/passport> for at købe teknisk support ud over denne support til førstegangsinstallation.

International programlicensaftale: Dette program, som er licenseret til dig under dette tilbud, inkluderer ikke programopdateringer eller teknisk support, og det er underlagt vilkårene i IPLA (IBM International Program License Agreement), som leveres sammen med programmet. Når du tager de Lotus SmartSuite- og Lotus Notes-programmer, der beskrives i dette tilbud, i brug, accepterer du vilkårene i dette tilbud og i IPLA. Besøg <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf> for at få flere oplysninger om IBM IPLA. Programmerne må ikke videresælges.

Kvittering for produktet: Kvitteringen for den kvalificerende ThinkPad-computer samt dette tilbud skal gemmes som kvittering for produktet.

Køb af opgraderinger, ekstra licens og teknisk support

Programopgraderinger og teknisk support er tilgængelig mod betaling af et gebyr via IBM's Passport Advantage-program. Du kan finde oplysninger om køb af ekstra licenser til Notes, SmartSuite eller andre Lotus-produkter på <http://www.ibm.com> eller <http://www.lotus.com/passport>.

Sådan bestiller du en cd:

Vigtigt! I henhold til dette tilbud kan du bestille én cd pr. licens. Du skal angive ThinkPad-computerens serienummer (7 cifre). Cd'en er gratis. Du kan dog komme til at betale for fragten samt lokale skatter og afgifter. Der går mellem 10 og 20 arbejdsdage, inden du modtager varen.

-I USA eller Canada:

Ring på 800-690-3899

-I latinamerikanske lande:

Via internettet: <http://smartsuite.modusmedia.com>

Postadresse:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

Modus Media International

501 Innovation Avenue

Morrisville, NC, USA 27560

Fax: 919-405-4495

Spørgsmål vedr. en ordre kan sendes til:

smartsuite_ibm@modusmedia.com

-I europæiske lande:

Via internettet: <http://ibm.modusmedia.co.uk>

Postadresse:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

P.O. Box 3118

Cumbernauld, Scotland, G68 9JX

Spørgsmål vedr. en ordre kan sendes til:

ibm_smartsuite@modusmedia.com

-I asiatiske lande og stillehavslande:

Via internettet: <http://smartsuite.modusmedia.com>

Postadresse:

IBM - Lotus Notes and SmartSuite Program

Modus Media International

eFulfillment Solution Center

750 Chai Chee Road

#03-10/14, Technopark at Chai Chee,

Singapore 469000

Fax: +65 6448 5830

Spørgsmål vedr. en ordre kan sendes til:

Smartsuiteapac@modusmedia.com

Varemærker

Følgende varemærker tilhører Lenovo:

- Lenovo
- ThinkPad
- PS/2
- Rapid Restore
- Rescue and Recovery
- ThinkPad
- TrackPoint

Følgende varemærker tilhører International Business Machines Corporation:

- IBM (anvendt under licens)
- Lotus
- 1-2-3
- Approach
- Lotus FastSite
- Freelance Graphics
- Lotus Notes
- Lotus Organizer
- Lotus SmartCenter
- SmartSuite
- Word Pro

Varemærkerne Microsoft, Windows og Windows NT tilhører Microsoft Corporation.

Varemærkerne Intel, Pentium og Intel SpeedStep tilhører Intel Corporation.

Alle andre varemærker anerkendes.

Stikordsregister

A

afbryderen, problemer med 19

B

batteri

problemer 25

udskift 34

BIOS-konfigurationsprogram 29

C

CRU (Customer Replaceable Unit)

liste over dele 71

D

dvaletilstandsproblemer 21

F

faciliteter 3

fejl uden meddelelser 17

fejlfinding 12

fejlmeddelelser 12

G

garanti

oplysninger 45

H

harddisk

opgradér 32

problemer 26

hjælp

og service 38

på internettet 38

verdensomspændende 39

via telefon 38

K

kodeord

angiv 7

problemer 18

konfiguration, tilpas 29

L

LCD-skærmen, problemer med 23

løs problemer 12

M

miljø 6

O

opgradér lagerenhed 32

P

PC-Doctor til Windows 12

placeringer 2

problemer

afbryder 19

dvaletilstand 21

fejlfinding 12

kodeord 18

løs 12

Standby 21

start 26

strømstyring 21

tastatur 19

R

rengør computeren 9

Rescue and Recovery 31

retablér forudinstallerede programmer 31

S

set bagfra 2

set forfra 2

sikkerhedsforskrifter v

specifikationer 5

Standby-problemer 21

startproblemer 26

T

tastaturproblemer 19

telefon, hjælp via 38

tilpas

BIOS 29

konfiguration 29

tip, vigtige 6

TrackPoint-problemer 20

transportér computeren 6

trådløs kommunikation xvii

U

udskift, batteri 34

V

vigtige tip 6

W

web, hjælp via 38

Partnummer: 39T5948

(1P) P/N: 39T5948

